No 9700 Shanghai Saturday August 22 1931.

時報

民國二十年八月念二日 星期六
今天二張售大洋三分二厘
第九千七百號

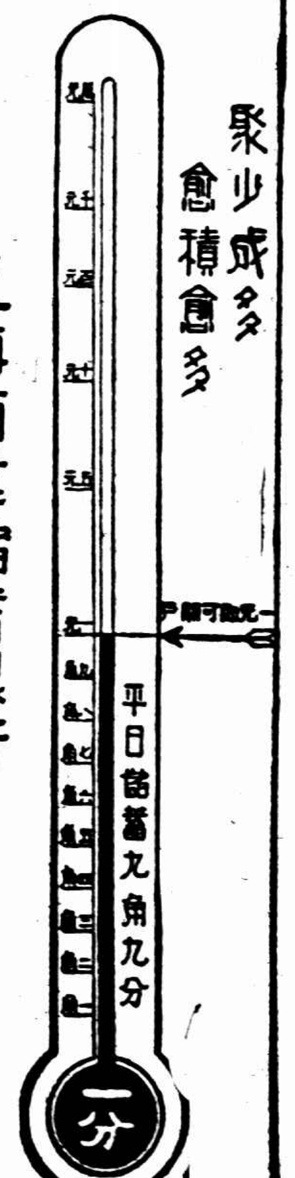
新新公司

綢緞部
秋季花式貨上市
嫣紅姹紫
美不勝收

疋頭部
呢絨紗布
堆聚如山
花色明艷
特別平沽

洋雜部
絲紗線襪
西裝用品
空前削價
歡迎參觀

◉星期日全天照常營業◉



上海商業儲蓄銀行

中國通商銀行

業務
存款 放款 匯兌 押款 儲蓄

地址
總行 上海黃浦灘七號 電話一六一三八
分行
代兌處
通匯處

電報掛號 三七七三

中國墾業銀行 鈔票

外埠代兌處

本行發行鈔票計分十元五元一元三種茲爲外埠持票人便利起見委託下列各地之上海商業儲蓄銀行分支行代爲十足兌現非常便利

計開
蘇州 板浦 長沙
無錫 漢口 蚌埠
常州 武昌 宜昌
鎭江 武穴 開封
南京 九江 北平
南通 蕪湖 青島
南昌 臨淮 濟南
安慶 沙市

通易信託公司

婦女儲蓄處

儲蓄存款：種類繁多－利率優厚
飾物押款：估價公正－手續簡便
出租保管箱：管理嚴密－租費低廉

總公司 北京路河南路西
虹口分處 北四川路海寧路口

通滙信託公司

本公司資本金一百萬元呈部核准辦理各種信託業務兼營存放款項利息優厚如蒙惠顧竭誠歡迎

地址 上海愛多亞路三六六號甲
電話 經理室一六六四五 營業室一四三二四

章程函索即寄

亞東商業儲蓄銀行廣告

本行額定資本五拾萬元一次收足呈准財政部頒給營業執照專營商業銀行各種業務並另撥基金設立儲蓄部依照部定儲蓄章程會計獨立信用鞏固茲爲提倡儲蓄起見凡在敝行

開幕期一月

內儲蓄存款槪加息一厘以示優異如蒙各界惠顧竭誠歡迎備有詳章承索即寄

營業種類 ㊀存款㊁放款㊂貼現㊃匯兌㊄押匯

儲蓄種類 ㊀甲種活期儲蓄㊁乙種活期儲蓄㊂複利定期儲蓄㊃零存整付㊄整存零付㊅預定整數

信託種類 ㊀代理各種保險㊁代理買賣證券及房地產㊂代收房租及學費㊃代收股款息金及紅利㊄保管貴重物件及不動產㊅其他一切信託事件

行址 上海天津路永安里五十八號半 電話六一〇五一號

中園

今晚開幕

洋洋大觀 津津有味

海上從未到過妙不可以言傳

大會

廣東煙花

時間 晚七時起
價目 特等一元 頭等五角
交通 十一路公共汽車 一路二路電車
詳細地圖請閱申新兩報

上海開明書店創立滿五週年紀念

八月十一日起 九月二十五日止 各分店一律照辦

贈券辦法

一、紀念期內現款交易者贈券如左：
（1）本版圖書每滿實洋一元，預定「中學生」「兒童教育」各全年一份，贈書券二角。
（2）外版圖書，新預約書，特價書籍，稿紙信箋等，每滿實洋二元，贈書券二角。

二、外埠函購，以郵局所蓋發還日圖章為憑，其寄出之日凡在紀念截止日以前者，一律照贈，如非郵寄者，祇能以收到之日為憑。

三、紀念期內，凡本店以前發出圖書館優待券等，或暫行停止，照紀念章程辦理；或照券優待，不再贈書券。

上海開明書店各省分店同啓

C.70

新生命書局 新設門市部

自八月十五日起至九月十五日止 大廉價

上海四馬路望平街口

現購本版各書，一律八折。
預定「社會與教育」，實價九折。

總店 上海海寧路傳薪里 電話：四二九四〇

東方雜誌

商務印書館發行

二十八卷十六號

德奧關稅同盟與德國新稅則對於中國之影響……王紹成
銀問題與世界經濟恐慌……梁龍
國際新農業問題……仲英
國際：
萬寶山案……頌華
日本滿蒙積極派內田康哉登臺……頌華
法美延付戰債談判的結束……先靈
西班牙革命之謎……先靈
美國聯邦經濟會議與法德經濟會議……Lorwin
沒有出路……Ross
插圖（七幅）
新語林：
意大利的死城澎湃（柏林通信）……滕固
世界言語的統計……岑麒祥
德國限制青年受大學教育
高爾基將完成的三部曲
哥倫布是一四九二年發見美洲嗎
又一聯英人出發探險喜馬拉亞高峯
新發明的潛水衛
托皮、敏台尼塔爾（湯歸新曼著）朱譜萱譯
住霧中（俄國鄂介涅夫著）（完）……朱企霞譯

▲每冊定價一角五分 全年廿四冊連郵費三元六角

本館紀念期中 定閱雜誌一洋一元 贈送實洋書券一角

大厂居士詩詞集出版

大厂居士西湖寓居之作甚富以寫定未竟先出最近之集名雙清池館集一冊詩尚聲律由其高第弟子胡君手錄朱彊邨葉遐龠龍榆生王秋湄鄧南陽諸公題詞可稱唯一傑作現歸大東書局文明書局寄售

許嘯天君主幹 紅葉週刊

不登廣告而每期銷二萬餘份其文字之有刺激力照片之有美感可想而知（其外報稱爲週刊之領導者）現值第二年開始徵求全年定戶五十二份連郵費大洋一元（從未脫期）

紅葉

值得驚喜嗎？ 值得驚喜嗎？

週刊以外又出月刊 仍由許嘯天君主幹

徵求全年紀念定戶八月終截止

內容辦法 許嘯天先生寫滑稽而沉痛的論文香豔而深刻的小說精印有美感的照片每期不斷他並願以個人名聲擔保如有中途中止照數奉還定洋每月一冊全年連郵費大洋二元四角不折不扣第一冊零售大洋五角

減價贈品 在八月內預定特別優待全年祇收大洋二元另贈紅葉銀質紀念襟章一枚主幹夫人高劍華女士寫件一幅（上寫定戶名款）此項優待辦法外埠寬限十天（以郵局印子爲憑）九月一日出版第一號贈品取銷

北四川路虹口大旅社對門 紅葉書店啓

許嘯天君主幹 紅葉季刊

第一冊六版第二冊第三冊四版第四冊初版均已印齊（此項季刊即週刊合訂本增加文字及精美銅版照片不少）每冊大洋二角五分郵費加一合購四冊大洋一元郵費奉送

沈鏞 蔣國芳 律師代表 丁祿成 霍月娥 啓事

茲據丁祿成霍月娥稱前因發生誤會涉訟法院現經友人從中調解誤會業已完全消釋除訟案各自撤回外惟恐外界不明真像以致傳聞失實應請貴律師等代爲登報聲明等情前來合亟公告如右此布 公鑒

泰豐罐頭食品公司廿六週紀念

大減價十天

八月十四日起念三日止 一年一次 例不展期

南京路中市

項松茂啓事

松茂不量擔任水災急賑會勸募組委員救災急如星火籌款一時不易松茂澈夜憂思未得良策今就個人力所能及自八月廿四日起至三十日止七天期內將五洲太和兩藥房及鐵天橋郵子路東門路蓬萊市場五洲藥房四處支店門市營業收入總數提出百分之十凡松茂經理之公司及製造廠同人八月份薪水亦捐助百分之十均充作災賑又松茂主席之華商皂業公會在三天內召集會員極力勸募以上所得立提充賑但人之爲善誰不如我希望滬上各商店同起扶助拯救災黎倘松茂上述營業收入或有以多報少知我惟天

財政部統稅署佈告

[illegible]

邵賓興啓事

[illegible]

上海市各界反日援僑委員會公告第十號

查工業原料必需品通行辦法業經本會第十一次常務委員會議議決於本月二十日起實行茲將該辦法公告於後

工業原料必需品通行辦法

（一）凡採購日貨工業原料必需品須先向本會登記科聲請登記
（二）登記後經本會審核確無其他各國貨物足供替代者准予抽收基金專設工廠
（三）經核准籌設工廠後應至本會指定之銀行繳存基金
（四）本會憑銀行繳款通知書發給通行證准予通行
（五）專設工廠之章程通行存款三聯單及通行證式據另訂之

私立復旦大學 徐家滙附中 大學部 高中部（前預部） 招男女生

一年級新生及各級插班生

（報名日期及手續）大學部暨高中部自八月廿一日起至廿三日止親至江灣本校報名徐家滙附中自即日起親至徐家滙附中報名報名時間均於每日上午九時至下午四時報名時須繳最近半身四寸照片二張手續費二元並呈驗文憑及成績單（文憑及成績單上均須粘本人照片並蓋原畢業學校圖章否則無效）

（考試及地點）自八月二十四日上午九時起大學部暨高中部在江灣本校徐家滙附中在徐家滙本校考試一日

（入學須知）函索須附郵票四分大學部暨高中部寄江灣本校招生委員會徐家滙附中寄徐家滙本校

空函不復

教育局立案 上海君毅中學招男女生

（學額）高初中一年級各六十名二三年級插班生各五名（報名）即日起（考期）八月廿五（校址）上海南市國貨路 函索詳章須附郵票二分

主席校董 吳開先 校長 潘公展 教務主任 黃造雄

教育部 教育廳核准 校董會立案 蘇州私立成烈體育學校續招男女生

（名額）師範科一年級及預科新生各二十名其他各級插班生均有餘額（報名）八月二十日至卅一日止隨到隨考（簡章）附郵二分即寄（校址）蘇州胥門外朱家莊

校長陸翰青 總務長朱崧孫 同啓

蘇州中山體育專科學校招生

（資格）校考專科須高中畢業師範科須初中畢業（學額）專科十三屆十四屆師範科第一屆各招插班生二十名專科十五屆師範科第二屆新生各五十名（考期）第二次八月十日至十五日第三次八月二十五日至三十一日（開學）九月一日（校址）蘇州胥門城長洲路內

校長朱重明

市教育局立案 教育部備案 上海建國中學招考男女生

（招考年級）初中各級高中普通科各級及師範科二三年級（報名日期）自即日起至考試前一日止向本校報名隨帶報名費一元及二寸半身照片兩張（考試日期及地點）除本校原定日期外另於八月廿四廿五兩日在本校舉行（章程）招生簡章函索附郵票一分即寄詳章須附郵五分（校址）上海閘北大通路止路民路沈家花園（由北火車站乘公用局開駛包車直達本校）

主席校董 鄭洪年 代理校長 葛鴻鈞 訂

中國女子體育學校 兩江

中國童子軍司令部立案 教育部立案

招生

體育師範科

體育領袖班

童軍訓練班

科別與名額

報名與考期

章程與校址

校長 顧陸禮華

中國體育學校

中國童子軍司令部立案 教育部立案

招生

體育專科 第卅七期卅八期插班生 卅九期新生共八十名

海陸軍童子教練班 第三屆新生四十五名

報名 即日起八月二十五日止

考期 八月廿五日至卅日 隨到隨考

章程 函索附郵三分即寄

校址 上海西門方斜路白雲觀對面

主席校董 虞洽卿 校長 顧拯來

杜月笙啓事

鄙人年幼失學至今服務社會深感讀書之必要爰就構力創辦私立正始中學本年秋季即行招生開課籍表區區興學之意云爾

私立正始中學招生

初中一年級 專收男生
高中普通科一年級 專收寄宿生
高中商業科一年級 備章函索即寄

董事長 杜月笙 校長 陳羣

校址 法租界善鐘路一六號
報名處 四馬路華通書局
報名日期 第一次八月十三日至八月二十五日止 第二次八月二十七日上
考試日期 第一次 第二次 上午九時
學生註冊入校 八月三十一日 九月一日實行上課 逾期不收

中國工藝學校續招新生

中國工藝學校附設初級工商職業班招生

第二次九月五日〈六〉試驗地點常州中山門本校第二院〈七〉報名及開學日期報名即日起開學九月上旬〈八〉保送有完全小學畢業文憑經各縣教育機關保送者得免試入學〈九〉章程函索附郵票二分即寄

〈一〉名額工商兩科各六十名〈二〉入學資格完全小學畢業〈三〉報名手續須繳下列各件畢業證書半身四寸照片一張及報名費一元（無論取否概不發還）〈四〉考試科目國文數學常識口試〈五〉試驗日期第一次八月二十一日

本校機械電機紡織染色各科及預科均有餘額來學者可於考期前親至報名（考期）八月廿八日上午九時（報名處）常州本校上海卡德路中國職業教育社〈考試地點〉同時舉行（如有各省學生入學不便赴考者）以通訊考試科目依照本校簡章辦理（校董）沈恩孚 黃炎培 穆藕初 ……（校長）鮑國寶（代理校長）朱道明（校址）江蘇常州中山門外

南洋商業高中暨銀行科初中部女子部將行開學續招新生通告舊生

本校定於九月四號開學現報各級尚有餘額以前仍准報名隨到隨考本校從本期起新購價值十萬五千兩之校舍洋房占地二十四畝並依章籌足基金早已完成立案手續現校中形式上與精神上無不大加刷新教員方面聘定吳汛冷博士爲教務主任寅業裕學士爲訓育主任劉文翠學士爲體育主任鄔愛槐學士爲初中主任郁嘉符學士爲商科主任鄭寶鑑學士爲銀行科主任夏秀珠女學士爲女子部主任特此布告

校址 閘北同濟路六十號

校長吳醒濂

宋元寶繪六七出版

此冊爲明李西涯學海山仙館聽颿樓嶽雪樓舊藏後歸壯陶閣有吳寬香光荷屋題跋近以巨價爲美人得去幸留得遺影共三十八頁彩色精印每冊定價大洋三元八角

上海望平街 南京太平街 有正書局啓

傷心慘目有如是乎！ 水淹收容所 斃災民千餘 武昌全城 如在黑暗地獄

◎江水二十一日無漲落、傳漢市難民收容處之導字營、已被水灌入、淹斃千餘人、國府救災會將在漢設分會、軍政商銀各界、會同組織、閱定二十二日成立、武昌電燈全壞、全城在黑暗中、（漢口二十一日電）

◎昨晨市中之水、已退五寸、但至昨晚、又漲二寸、現在則無漲退、往昔之水爲泥色、今已變爲青黑色、污物混濁、臭氣衝鼻、兼以天氣奇熱、熱度達九十五六度、驕陽當空、戶外已無新鮮空氣可吸、日人住宅、尚無倒塌、惟華街建築物已浸水月餘、有多數屋基動搖、何時倒塌、不得而知、又如日本明治小學校、建築極堅、可以支持水壓、但地板全部、均已凸出、東亞同文會經營之江漢中學校、迭被風浪、倒塌甚處、現各租界當局、正在警戒房屋之倒塌、若一旦颶風襲來、則水災之後、繼以風災、損害當更重大、貯水池之隄坊、現尚有一尺五寸之餘裕、祇須水量不增、可免斷水之危險、日本租界、由中國電燈公司、供給電力、十九夜起、已點街燈、食糧日用品等、大部分由民國分配、由上海寄贈者、亦陸續到漢、日僑已漸安堵、（漢口二十一日電通電）

武漢設處防疫

劉瑞恒談：漢口遍地皆水難着手 先在武昌辦理

◎衛生署長劉瑞恒十九日赴後湖一帶視察災況、二十日晨復偕劉文島往武昌、據談、武漢災情如此之重、到漢後目擊方知、關於防疫、因漢口遍地皆水、難着手、現決定先在武昌開始辦理、將由全國水災救濟會衛生組設一武漢分處、主持防疫事宜、原有衛生管理處及市立醫院、均歸該處指揮、劉二三日內仍乘飛機返京報告、又衛生署科長王祖祥、技士楊銘鼎馬有騏、二十日乘輪到漢、（漢口二十日電）

日皇助振漢口水災

◎日皇捐助日金十萬元、救濟漢口水災難人、另一萬元救濟漢口日僑、（東京二十一日路透電）

◎在中國水面之日軍艦均奉到儘力援助漢口水災命令、又總司令亦奉命多派軍艦赴漢、協同該處美國領事人員辦理救急事務（北平二十日路透電）

◎蔣主席復電美總統胡佛、略稱、本月十八日來電敬悉、貴國以中國遭逢大水災、關念甚切、詞情懇摯、茲以本人及中國國家名義、敬謝貴大總統及貴國國民致電慰問之忱、（南京二十一日電）

◎外部接外交團領袖西公使電、略謂貴國遭此重大水災、深爲憂念、謹以本人及外交團名義、對貴國政府、請轉達貴國政府、（南京二十一日電）

黃河水勢退落

張連甲視察後報告 下游各埧暫無大險

◎黃河洛口、二十日晚水落二寸、長清北店子石埧轉危爲安、張連甲二十日晚離長福鎮返濟、當夜往洛口、曾由台子李電韓復榘、謂抵利津大馬家、沿途工險、下游尤甚、幸埧基爾固、暫無大險、韓電令沿河各縣長公安局長、常川駐工、非水落不准去、（濟南二十日電遲到）

◎黃河水已和緩、二十日晚上游李工落四寸、孫樓落八寸、中游齊河落三寸、洛口落二寸、二十一日早、洛口落四寸、午續落四寸、水位降至九丈一尺九寸、惟陝州水位與十七日相同、尚難樂觀、張連甲二十一日赴上游視工、（濟南二十一日電）

漳州大水已退 死二十九人

◎漳州大水、二十日退盡、計塌屋四十五間、死二十九人、各鄉尚未詳、（廈門二十一日電）

陳適到京 商粵局和平辦法

◎陳適二十一日由港抵京謁蔣、商粵局和平辦法、日內仍回港覆命、（南京二十一日電）

翼城宋部將開高邑

◎于學忠第一軍部、二十一日決由保定移回北平、于亦中止赴保、（北平二十一日電）

◎駐翼城宋哲元部鮑剛張人傑旅、前遵令向河北省開拔、頃據軍訊、經宋嚴令詰誡、該旅已定日內遵令開高邑一帶、（太原二十日電）

沈克抵平

◎沈克二十一日晚由行唐來平、（北平二十一日電）

◎石友三名劍、被正定站員拾獲、送該地公安局保存、（北平二十一日電）

◎沈克談話、已向副部報到、二十二日謁張、報告改編經過、及討阜平共匪、解決行唐陳光方情形、（北平二十一日電）

馬鴻逵抵京

◎馬鴻逵二十一日晨由泰安抵京謁蔣、（南京二十一日電）

曹福林抵館陶 李陳兩旅即開大名

◎曹福林二十日晨七時率師部各處及特務騎兵輜重各營、由禹城赴館陶、當晚到、即飭李陳兩旅向大名協剿劉桂堂部、曹擬解決劉後、將當地土匪根本肅清、再回防、（濟南二十日電）

東北空軍擴張計劃

◎張學良以討伐石友三之際、空軍發揮絕大威力、決支出百萬元、大規模的擴張東北航空隊、將於瀋陽郊外北陵、建一大飛機場、並擬派留學生廿名赴德學習飛機、以備將來之用、（瀋陽二十一日電通電）

粵省黨聞

◎二十一日陳濟棠委繆培南爲第一教導師長、張之英副、（香港二十一日電）

◎粵府委新市社會局長簡又文爲省政府委員、（香港二十一日電）

蔡師進佔大田 吉安附近殘匪逃竄

◎南昌電、㈠蔡廷楷師十七日進佔大田、㈡距吉安十五里之曲賴及橫江渡等處對河一帶、尚匿匪千餘、現經七十七師胡旅圍剿、殘匪向永新竄逃、（南京二十一日電）

◎彭黃殘匪竄回龍岡深山、有一小部份向閩之汀寧等處竄去、被軍隊堵截、乃折回、擬竄湘、駐贛州馬旅、沿河扼守、防其西竄、（南昌二十日電）

◎飛機回報、白金羅坊洽村苦竹圩背埠黃陂小佈東韶洛口中村雙港頭寨等處、均無匪踪、（南昌二十日電）

張貞部收復永定

◎上官雲相來省、謂所部均駐龍岡東固沙溪一帶、赤匪經良村蓮塘之役、損失殆盡、（南昌二十日電）

◎四十九師王旅、二十日克永定縣城、郁匪西竄、斬獲甚衆、（廈門二十一日電）

國府常會決議 誤算考分處分

高考主考官 戴傳賢罰俸三月 負責人員分別罰俸記過

振債交立法院從速審議 簡派外部條約委會委員

●國府二十一日第九次常會、出席委員邵元沖・王正廷・于右任・蔡元培・馬福祥・汪伯群・朱培德・丁維汾・主席于右任・(甲)報告事項、㈠考試院戴院長呈、爲據典試委員會呈、爲遵令擬定劉錫章及陳晉二名補救考試辦法一案、查警察行政人員考試第二試及格人陳晉一名、前經本會呈請轉呈政府、准予補行第三試、並經於本月十五日在考試院會議廳舉行補試在案、其誤計分數之外交官領事官考選考人劉錫章一名、亦經本會召集臨時會議、決議援照第十四次會議第一案之決議、將應考人第二兩試平均分數加足爲六十分、呈請國府核准後、再定期補行第三試、是否有當、請轉呈等情、據此轉呈鑒核示遵案、(乙)討論事項、㈠行政院呈、爲據財政部呈稱、此次災情重大、自急籌振濟起見、擬發行民國二十年賑災公債一千萬元、即於本年九月發行、以便散放災區、俾飢民早受實惠、理合擬具公債條例、暨還本付息表、請轉呈鑒核施行等情、據此、謹提出本院第三十五次國務會議、決議轉呈國府交立法院、理合檢具條例及還本付息表、呈請鑒核施行案、決議交立法院從速審議、㈡行政院呈、爲據外交部呈送該部條約委員會暫行組織規程、請轉呈鑒核施行等情、據此、謹提出本院第三十四次國務會議決議照通過、現任委員、呈國府簡派、理合具文呈請鑒核備案案、又文官處轉呈、行政院函請轉陳簡派徐謨秋・譚紹秋・于能模・許沅・方文政・爲外交部條約委員會專任委員、黃豫鵬・郭泰祺・陶履謙・吳宗濂・夏晉麟・吳南如・薛卓東・彭昭賢・汪攬賢・朱鶴翔爲委員案、決議暫行規程准予備案、請簡派人員准予照派、㈢參謀本部內政部外交部海軍部教育部會擬委員會會呈、修正水陸地圖審查條例草案、請鑒核施行案、決議照修正通過、㈣考試院院長戴主考官戴傳賢呈、典試委員會第二科科長張心一記大過一次、四・秘書長陳大齊罰俸一個月、三・典試委員各記過一次、以上誤算分數人員各負責任之討算分數人員各記過一次（南京二十一日電）

韓復榘赴平

◎韓復榘二十一日下午三時、由濟專車北上、六時過德州、召駐軍將領上車訓話、七時北行、預計二十二日晨一時過津赴平、（天津二十一日電）

◎路訊、韓復榘二十二日晨三時可到平、（北平二十一日電）

◎副部接魯電、韓復榘偕蔣伯誠來平、（北平二十一日電）

◎韓復榘二十一日晨八時、在辛莊檢閱石部及駐濟其他各軍、十時回城、旋於下午三點一刻、專車赴平謁張、同行者有蔣伯誠・宋式顏・王芳亭・聞承烈・張紹堂、及韓之兩夫人並子女等、韓談、赴平係應張召、並問張病、順便遊名勝、一星期內回濟、再赴汴晤劉峙、韓行後、軍務由孫桐萱代、政務由李樹春代、（濟南二十一日電）

鮑等勸閻離晉 徐永昌今日赴平

◎鮑文樾十九日赴河邊晤閻、二十日晨、葛敬恩劉光又赴河邊、盡友誼忠告、勸閻自動離晉、葛劉下午即返、並定二十二日偕徐永昌赴平、（太原二十日電）

◎戢翼翹接徐永昌電、二十一日偕葛敬恩鮑文樾赴白佛堂訪閻、商離晉事、二十二日可赴大同來平、請轉呈副座、張即復電歡迎來平、（北平二十一日電）

皖水災損失極重

◎皖同鄉會息、皖省水災、損失在二萬萬以上、（南京二十一日電）

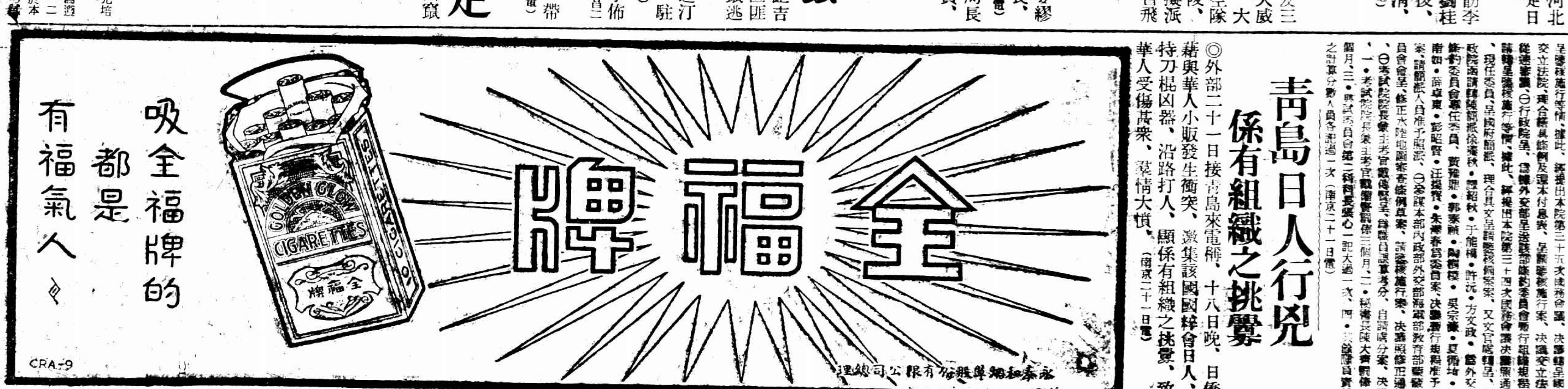
◎蔣二十一日晨由湯山返城內、訪戴傳賢晤談、（南京二十一日電）

王靖國赴太原 傅作義將赴平

◎綏遠電、王靖國接楊愛源電、邀王赴并商練軍事、王十九日離綏前往、傅作義二十日在歸化對軍隊訓話、大致服從蔣張、本人即赴平、向張報告防務、（北平二十一日電）

冀省各軍駐地新規定

◎副部二十一日規定各軍駐地、于學忠部杜繼武旅暫駐保定、陳貫羣旅駐高陽、李振唐郭希鵬駐正定一帶、爲東北軍最前端、宋哲元部駐高邑內邱贊皇、軍部設高邑、商震部分駐順德河間內邱一帶、指揮部設順德、將來調一部駐石莊、龐炳勛部駐河間一帶、高桂滋部駐邯鄲磁州武安、軍部設武安、（北平二十一日電）



青島日人行兇 係有組織之挑釁

◎外部二十一日接青島來電稱、十八日晚、日僑藉與華人小販發生衝突、激集該國國粹會日人、持刀棍凶器、沿路打人、顯係有組織之挑釁、致華人受傷甚衆、羣情大憤、（南京二十一日電）

請救江北下河數縣千百萬人生命

速開三卯酉河洩水

江北運河旁埧開、下河數縣成澤國、其故因大豐裕華鹽墾公司新築一圩、爲其所阻、水乃不能暢流入海、狄楚青昨電乞省政府、速開三卯酉河洩水、以救千百萬生命、電文錄左、省政府葉主席鑒、江北歸海埧開、下河數縣盡成澤國、大豐裕華圩阻、不能暢流、懇求電勸速開三卯酉河洩水、以救千萬生命、狄楚青叩、

行政院令各賑委趕辦急賑

◎行政院令派振委會委員王震往蘇浙、嚴莊往皖贛、汪守珍往豫、李環瀛往湘、李晉往鄂、會同各該省府就被災最重縣分、趕辦急賑、即就領到財部撥發鹽稅庫券二百萬、在滬抵押現款百萬、依照振委會決議分配數目、及所定放賑辦法辦理、各委員月支公費四百元、（南京二十一日中央社電）

南潯車仍阻水

◎南潯路因水第三次不通、今又三日、（南昌二十日電）

蔣作賓請示對日外交

◎蔣作賓二十一日晨抵京謁蔣及外王、請示對日外交方針、俟赴任國書頒到後、即赴任、（南京二十一日電）

國府命令

◎國府二十一日令、任命王世英爲軍事參議院諮議、此令、（南京二十一日電）

查辦南斐駐領

◎國府據報駐南斐洲總領事何穎、副領事鄧挺、蔑視黨部、玷辱國體、勾結共黨、庇護反動、二十一日令外部嚴查、

朱慶瀾過濟南下

◎二十一日晨、朱慶瀾等過濟赴滬、（濟南二十一日電）

許案嫌疑 謝龍潤自辯

◎許卓然案新有證人劉執、稱係謝龍潤主凶、謝未獲、二十日馬全思明商報三報、忽載有謝龍潤爲許案被涉嫌謹啓事、舉人證反證、謂思明縣府獲人犯證人劉執證詞、完全虛揑云云、（廈門二十一日電）

北平公債市

◎二十一日九六開盤一五四、收盤一五四七五、成交十五萬、（北平二十一日電）

魯省黃河水勢可危

陝州大水到達 魯境上游陡漲一尺三寸

下游河身狹窄 目前已多險象

上游水勢一到 決口恐難免

濟南通信、黃河水勢、日趨危險、據山東河務局十九日所得上游防守委員告急電稱、陝州所漲之三尺四寸水頭、十八日早已趕至魯境上游、水勢陡漲一尺三寸、且續漲不已、堤埧危殆萬分、又接下游大馬家防守委員電稱、自十八日晚至十九日早、水勢續漲一尺、連前共漲八尺有奇、孫家大馬家工長險鉅、溜勢湧猛、埽埧全行上水、深至二三四尺不等、走溜冲塌、埧基劈裂、堤頂岌危、宮家綦家嘴王村等工、同時吃緊、正搶護中、又接洛口皓(十九日)午電告、十九日水勢降落三寸、復據晚時報告、自下午六點至晚九點、水勢轉漲、增高一寸、據熟悉河工情形者談、黃河上下游河身寬窄、相差懸殊、上游有寬至三十餘里之處、下游有窄至一里餘之處、如上游現有之水勢到達下游、恐決口殆將難免、山東省政府主席韓復榘、以河工吃緊、除急電各縣協同搶護外、並電令河務局長張連甲、不分晝夜、督率所屬加緊防守、如有疏失、嚴重懲辦不貸、濟南市長聞承烈、工務局長張鴻文等、亦於十九日早四點、乘津浦路壓車赴洛口、九時偕同張連甲直接下駛、於下午一點由梯子埧渡河往唐家、預定當晚下榻長福鎮、行前並由洛口電令總務科長趙萬漁、凡重要文電隨到隨辦、以免誤事、茲將關係河務各電、分誌於後、

大馬家莊報告

濟南河務局及中下游各局探呈局長張清河總段長梁鈞鑒、咋晚至今早又漲尺餘、連前統共計漲八尺有奇、孫家大馬家工長險鉅、溜勢湧猛、所有埽埧全行上水、深二三四尺不等、埽上走溜冲塌、埧基劈裂、堤頂岌岌可危、勢非多調民夫、加緊搶護、深恐難保無虞、經飛函利津縣長即刻派警調撥民夫五百名、火速上堤協助、仍恐輾轉週折、緩不濟急、又經飭兵下堤、鳴鑼急調、現已到夫計有三百名、分飭搶護、仍乞鈞座臨工指示機宜、不勝叩禱待命之至、再宮家綦家嘴王莊等工、同時吃緊、已函催利津縣長分別上夫、帮同搶護矣、並陳鄭梁第(承防委員)李葆仁(分段長)叩、皓已、

韓令張連甲

河務局張局長鑒、查入秋以來、河水湍發、沿岸堤埧被冲刷、走失陷落、險象環生、亟應督飭工兵夫、不分晝夜、梭巡防護、除分電沿河各縣督夫協同防護外、合行電仰該局長迅飭所屬、加意搶守、如有疏失、定即從嚴懲處不貸、主席韓復榘皓印、

唐家報告

濟南秘書主任陳稽核科長趙總務科長趙鈞鑒、今晨九時、局長(張連甲)偕聞市長張工務局長自洛口乘車赴葛家溝查工後、即直接下駛、於下午一時由梯子埧渡河往唐家、令科員押車來長福鎮住宿、並向齊東縣長接洽防險事宜、謹陳、李文龍叩、

浙省執委議決捐薪助賑

浙省執委會二十一日下午三時開第九十二次會議、決議浙省及全國水災奇重、省黨部全體工作人員八九兩月捐薪助賑、委員百分之二十、職員百分之十、

運水低落一寸

江都紅卍會籌放急振 設辦事處 打撈運河浮屍

揚州二十日訊、高郵玉馬頭及昭關埧三溝閘誌椿、今日各落一寸、計高郵存水一丈九尺五寸、三溝閘二丈四尺五寸、以水勢如此浩大、跌勢殊微、來日尚未可樂觀、揚城與瓜州、因江潮見弱、今日水退四寸、環城河岸災民、絕食啼飢、江都紅卍會派救濟隊、查得缺口一段、有極貧之六百戶、特購辦乾糧散放、今又調查徐凝門鈔關一帶、並於午後召集會員開會、除函北平總會補助外、即日分途向各慈善家募款、以便散放四鄉急賑、邑人阮蓮仲等、因見運河中每日有上游來浮屍、纍纍而過、特與救濟院籌商打撈埋葬、設辦事處於城內育嬰堂及便益門城外大同公司、佈告沿岸居民、遇有浮屍、即行報告辦理、免使漂流入江、揚衆長途汽車、路線水阻、停班已月餘、目前水勢未退、開班無期、所有清江以下各站職員、均先後來揚、向總公司報告情形、

又添了上萬災民冤魂！一轉瞬竟成澤國

前以旱聞之 豫西

伊洛等水氾濫…… 洛陽偃師被水圍 黑石關失其險峻

鞏縣境……七八十里地面 看不見廬舍

開封十八日訊、豫東豫南之大水情形、已分別報告、在旬日以前、豫西尚以旱聞、詎連日來、洛陽附近亦遭大水、先是本月十二十三等日、西北各處大雨、洛陽之伊水洛水瀍水澗水、於十二日同時暴發、尤以洛水爲甚、洛水經洛陽之南、水漲出槽、直侵城根、南北寬約十餘里、城門附近、水可泛舟、南門一帶、沖坍房屋五千八百餘間、淹沒地面數十里、災民無屋無食者四千五六百口、十一路軍官長及洛陽縣長、於洛水正漲時、均親往救護、教育館職員亦全體參加救護、即以教育館權作災民收養所、附近之水有深七八尺者、有深丈餘者、而棗園、龍虎灘、河頭、大郊、東西石橋等村、水皆一丈三四尺深、每村各有百數十戶、而房舍存在者不及百分之五、待賑之人、不下萬餘人、偃師在洛陽之東、伊洛水漲、偃師恰居其中、十二日晚、伊洛交會處、河寬已十餘里、城外東西南三面、均被水圍、十三日城南東各門、被水侵入、浪與城齊、所有街道、除北大街係在山岡未被淹完外、餘均陷入水晶宮裏、黑石關跨洛水之上、當隴海鐵道要衝、現已被水淹沒、失其險峻、眞所謂日星隱曜、山岳潛形者也、偃師之下爲鞏縣、其境內洛口、即洛水入黃河處、因洛伊合流、至鞏則水漲四丈、同時黃河亦漲、河水倒灌入洛、水勢浩瀚、澤無際涯、西自十八蘇村黑石關孝義鎭一帶、東抵灘水關、長七十餘里、寬七八里、南及嵩山之麓、北及邙山之腹、居民之田禾廬舍、盡付東流、縣城及車站附近、沿河洛氾濫、與東南山洪四水交會、水勢更烈、當灌入城市時、水浪高過城頭丈許、白浪滔天、房屋多已滅頂、各機關學校住戶房舍全坍、死者在一萬以上、

皖北災民數百萬

待哺甚殷 速籌賑濟

蚌埠訊、此次皖北水災、爲百年來所未有、災區及十八縣、災民有數百萬、哀鴻遍野、莫不嗷嗷待哺、世界紅卍字會皖北辦事處、曾募得賑款萬餘元、派員分赴各縣查放、業已施散罄盡、但秋收絕望、來日方長、若不妥謀善後之計、災黎何以活命、因是臨淮・宿縣・蚌埠・鳳陽・懷遠・壽縣等處紳耆、擬通力合作、羣謀救濟、近曾一度討論、發起皖北水災賑濟會、將召集皖北十八縣代表來蚌、討論組織辦法、其預定計劃、㈠擬以工代賑、㈡私人集資辦理平糶、㈢呈請中央撥款協賑、現正籌劃進行中

高郵災民 棲身無所

急需巨款 以救生命

上海時報館鑒、郵邑位於裏運河尾閭、地勢極低、自七月霪雨爲災、湖河泛漲、湖西圩堤、完全沉沒、及至盛漲、車邏大壩開壩、南關壩新壩海壩、三壩之水、匯成巨川、水勢湍流、沖刷東圩堤、不可勝計、淹斃人民、漂沒田廬、一片汪洋、儼成東西二湖、災民無陸可登、露宿街頭、慘難言狀、全縣十二區、現存圩岸僅約十之一二、餘皆浸入水中、顆粒無收、現在水位續漲不已、未破各圩、尚不可保、被災人民、不下數十萬、棲身無所、待哺嗷嗷、急需鉅款、以救生命、且郵邑連年荒歉、金融枯竭萬分、公款既無存儲、私人又鮮富有、市面蕭條、商業停頓、保堤搶險、羅掘俱窮、若非廣爲籌募、固不能救濟於目前、更何能維持其善後、惟希慈善大家、鼎力援助、本救災恤鄰之旨、宏博施濟衆之懷、拯彼災黎、挽此浩劫、敝會同人百拜叩禱、用特電籲、敬希亮察、高郵縣商會主席陳汝、常務委員高哲、吳錫貴・徐樹南・劉鵬人・暨執監委員、各業同業公會執行委員全體叩巧、（十八）

梁部調派兩營 阜寧剿匪

揚州訊、綏靖督辦公署接二十五路總指揮梁冠英諫（十六）電云、迭據阜寧縣長陸鋆熙報稱、馬逆玉仁確擬乘機活動、曾勾結著匪石寶田・三大王・二十獮子等股、嘯聚於漣境上下八墩子一帶、併探得復由大連集合大股海匪、欲從黃河口登陸、希圖大舉等情、職以防患未然、而遏亂萌計、已由九六旅抽派兩營、由陳團長茂林率往、於寒（十四）晨開拔阜寧、嚴加剿辦

鄭旅進剿 屠大憨股

揚州訊、綏靖督辦署接梁冠英諫（十六）電云、鄭旅長廷珍元（十三）電報稱、匪首屠大憨部約五百餘名、槍三四百支、駕乘小火輪及民船數十只、盤據周集屠家圩一帶、時向淮河西河駛行、斷絕霍正交通、寒（十四）日派曹團長典文率兵兩營、迫砲二門、機槍兩挺、協同民團及宋旅步輪兩艘、水陸進剿等語、

皖北匪警

定縣藕塘鎭附近 富戶遭綁刦 保鑣二十餘人 悉隨匪去

皖北定遠、今春被三條腿將國常股匪騷擾、嗣經騎兵第二師第三旅戈武城部、竭力兜剿、匪氛稍戢、惟近以青紗帳起、匪又猖獗、匪巢在縣東南之叢山中、四出搶架、數日前、匪聚數百人、突至藕塘鎭東南、將富戶劉長松家包圍、劉之保鏢在內相應、將門開放、匪等一擁而入、將劉捉住、勒逼銀洋、劉不從、被匪開槍擊死、其子則被架去、劉家之保鏢三十餘人、素與匪通、遂隨匪揚長而去、劉家損失、在數萬之譜、

蘇省府決撥十萬 貸給籽種收容耕牛

江蘇省政府委員會二十一日第四二七次會議、主席胡樸安、㈠民政廳長提議、江陰縣公安局長陳鈍、擬請免職、遺缺調淮安縣公安局長蔣光坫充任、遞遺淮安縣公安局長一缺、查有甄用合格公安局長李樹森堪以委任案、（決議）通過、㈡財政廳長提議、現在各縣具報被水成災者、紛至沓來、茲經民農兩廳派員來廳、詳加研究、擬就江蘇省勘報災歉辦法十四條、是否有當、請公決案、（決議）修正通過、農礦廳長提議、擬請分撥款項、購備籽種、貸給被災各縣農民、補種秋冬作物、祈公決案、（決議）撥款五萬元、照前次貸種辦法辦理、㈠農礦廳長提議、救濟災區耕牛、給賑款、貸料收容、以備春耕、俾圖善後、祈公決案、（決議）通過、令財政廳籌撥五萬元、由農礦廳辦理、㈠財民兩廳會呈、爲淮陰縣擬呈整頓商舖房捐暫行章程、經會核尚屬妥洽、似可准予施行、轉祈鑒核令遵案、（決議）照准、㈠建設廳巧代電陳、加高沿運堤岸、奉議決用款准各縣作正開支、似應在忙漕正稅項下支撥、惟募集民夫、應否酌給工資、據情轉請核示案、（決議）查案辦理、㈠省農行監委會呈、爲推選楊敷慶爲江蘇省農民銀行副總經理、仍兼總務部主任職務、請明令任命、以專職責案、（決議）照准、

蘇省代表大會

議決…… 治運善後辦法 請撤建廳長等

江蘇省第二次全省代表大會、二十日上午第四次會議、㈠刷新本省政治案、決議推定王公璵・邱有珍・柳建・彭利人・馬文藻・彭業佐・辛玉堂等七代表組織審查會、將該案連同各代表意見、重付審查、再交大會討論、並指定柳代表建負責召集、㈡請轉咨省府限期縮編各縣警察隊、組織各鄉區保衛團案、㈢提高縣長職權以利縣政而負責成案、㈣應於最短期間將本省土地清查完竣、以實現民生主義案、㈤分劃階段限期完成縣自治以實現省治案、㈥取消公安局以減輕農民負担案、決議以上五案歸併「刷新本省政治案」內審查、㈦暫時停辦警官學校案、本案討論未終、時已十二時、主席宣告移至第五次會議討論、下午二時舉行第五次會議、㈠暫時停辦警官學校案、決議、警官學校辦理不善、應由民政廳依照下列各點、切實整頓、（一）嚴重招生、（二）在校學生應實施嚴格訓練、（三）畢業學生應儘先任用、㈡建議中央咨國府、儘於本年度內明令施行新預決案、決議通過、㈢建議中央、於最短期間開設蘇皖路線最南段、以利交通而裕民生案、決議由省執行委員會呈請中央咨飭鐵道部、於廿一年度以前建築完成、㈣咨請江蘇省政府撥款疏浚赤山湖以利農田而免旱澇案、決議函請江蘇省政府飭建設廳派員勘、擬具疏濬計劃、限於年內動工、所需經費、於江句溧三縣征存水利經費項下動用、㈤本省省縣築路收用民地、應隨時給價免税案、決議通過、㈥江北運河、建廳不能負責修治、致演潰決、茲擬具善後辦法六條、提請公決案、決議（一）運河工程、應有獨立機關主管、庶幾指揮靈便、其名稱或恢復舊制、或改爲江北水利局、（二）局長一職、應將地位提高、由中央簡任熟悉河務人員充任、（三）有關係之各縣、得推舉代表組織參事會、及監察委員會、參加設計、（四）二十五縣徵納之治運畝捐、應專案存儲、非經參事會之同意、不得動支、（五）運東各縣、既有泄洪尾閭、在導淮未有切實辦法以前、爲維持下游十數縣千餘萬人民生命財產計、應由省政府呈請中央分撥導淮庚款五百萬元、作治運港之用、（六）咨請省府、在二月內負責執行、㈦請中央制定均平地權具體方案、剋期施行、以安社會而穩政治基礎案、決議通過、㈧確定田地租率、以蘇佃農生計案、決議保留、㈨減輕學生負担及設置免費及獎金學額案、決議（一）核減學費、並不得巧立名目、額外徵收、（二）各級學校應設免費及獎金學額、（三）籌備清寒教育基金、補助貧寒優秀子弟升學、（四）訂立拔選貧寒優秀子弟辦法、（五）現任中小學校教職員子弟入學、應免除學費、㈩請明令各縣黨部、凡過去主持反日會、曾有舞弊情事、或辦理不善、結算不清者、一律不准參加此次反日會案、決議通過、⑪確懲土豪劣紳、以杜封建勢力之滋長而利黨務之推進案、決議交審查委員會重行審查、隨時獻議、（一）各機關招待代表費席費、請移作救濟水災宣傳費案、決議通過、（二）請定期敬謁總理陵墓案、決議通過、日期由主席團商定、（三）決議加推顧建璟同志爲政治報告審查委員會委員、

蘇省代表大會二十一日議決、㈠呈請中央開除繆斌黨籍、查抄贓產、並交法院法辦、㈡呈請中央咨國府、迅將建設廳長孫鴻哲撤職究辦、水利局長茅以昇看管查辦、㈠呈請中央咨國府令司法行政部、迅將高等法院院長林彪撤職、下午選舉省執監委員候補人、結果執委馬飲冰・謝澄宇・張淵揚等、監委葛建時・段木貞・周傑人等、

仍在法院偵查中之「朱淑德女士慘死案」

活潑嬰孩 早已送入育嬰堂

朱妹奔走呼號 不少表同情者

小王府化名同居調查確有其事

朱淑欣呈地方法院訴狀

濟南通信、朱淑德女士慘死案、迭誌前報、山東高等法院首席檢察官魯世爵、十九日晨車赴京、聞司法部對此案頗注意、魯之赴京、或對此案有所報告、

慰問函 積案盈尺

朱淑欣女士、到濟已半月有餘、到處呼號奔走、淚竭聲嘶、刻下每日所接慰問函件、積案盈尺、有其各地同學者、有匿名者、有署不平子者、有署恨人者、五光十色、洋洋大觀、

眞可憐 無母嬰兒

王維鈞與朱淑德戀愛、前曾產生一小兒、王維鈞矢口不認、現聞經朱淑德之親屬朱美容查明、該小兒係去年七八月間、在小王府產生、現在王維鈞家中之小兒、則確係劉荷生所生、朱淑德所產、較劉所生遲一個月、至去年年底、劉荷生親將朱生小兒送慈善公所育嬰堂、並棉被四牀、取名王小有、底冊可查、據聞王維鈞尚不時往看、朱美容十九日前往查看此可憐之小兒、極

醫院長 不辨槍傷

朱淑欣之代理人朱希文、昨日到東關華美醫院、訪院長何德馨、詢問朱淑德死時檢驗情形、有無診斷書、據何稱、七月二十七日、教廳王科長來邀云、其家有病人、比到其家後、則天已昏黑、以手電燈相照、診脈以後、知已死亡、無法救治而回、槍傷不知、因予僅在治病、不在驗傷也、

熱心人 慨任學費

朱淑欣女士、自南京萃中女子中學畢業後、考入金陵大學、甫肄業年餘、平素悉賴其姊供給學費、極儉樸、每年用不過三百元、今痛遭意外、淑欣來濟後、王維鈞允供給其學費、繼續求學、而女士不允、終與王起訴、將來女士求學與否、已成一大問題、女士本人、深願再求深造、數日前接天津李石君子愼來書、對女士遭際極爲悲憫、慨然願担任其將來求學用費云、

韓士席 不便處治

韓復榘主席談、朱淑德慘死、先後與王維鈞發生曖昧、又慮受痛苦、與王維鈞確有相當關係、惟此案與鴉片白丸人犯不同、我不便自由處治、故仍交法院辦理、

小王府 查明同居

法院對報載去年七八月間王維鈞與朱淑德曾在小王府三十號合組家庭一節、極爲注意、除派法警到小王府調查外、高等法院長吳貞纘、昨日並親赴省會公安局行政科查閱戶口卷宗、查明王維鈞確曾化名王世衡、自稱教育廳第一科長、妻爲朱氏、在小王府同居無訛、

陳王氏 法院訊供

法院十八日晨由女看守所提出王維鈞女僕陳王氏、由首席檢察官李長猷審問、先問手槍來源、供稱曾在王宅見過、次問朱王曖昧、供稱他們有關係、係實情、後問曾否產生小兒、供稱不知、可傳問他四鄰云云、（傳問四鄰無結果、已誌昨報）

五疑點 不是自殺

朱妹淑欣、延請律師張增奎（聞係義務律師）、以慘遭殺害、在濟南地方法院控告王維鈞夫婦、訴狀誌下、呈爲夥謀殺害、懇請一併拘押、隔別研究、以明冤而維人道事、竊朱淑德殞命一案、業蒙鈞廳親詣勘驗、並迭次票傳偵訊在案、[illegible]年之間、所有淑德飲食住宿、概由王維鈞設備供給、不但一無所缺、並且殷勤備至、此等情形、民與民族祖母朱仁卿均接有淑德來信、說感激無似、初不料王維鈞包藏禍心、[illegible]去年秋季、[illegible]民與族祖母朱仁卿[illegible]、曾去函來信、[illegible]年底、民族祖母朱仁[illegible]、以[illegible]啓秀女子中學校長來濟之便、又托其親[illegible]擔任啓秀女中教員、月薪[illegible]、並與馮校長議妥、[illegible]、不意馮校長親赴王維鈞家、[illegible]均以朱淑德現未在家、出外未[illegible]、及至最後、馮校長直入王維鈞之[illegible]、淑德乃始由該院西屋、將淑德喚出、及淑德與馮校長相見、馮校長勸其速就啓秀中學教員、並言無論月薪[illegible]、[illegible]亦應顧全友誼之面、[illegible]馮校長[illegible]勸再三、而淑德則一味不可、力辭不就、自是而後、[illegible]淑德與王維鈞有懷孕生子及議訂婚約反目之事、不意本年七月廿七日發生槍殺慘劇、茲據調查所得前後情形觀察、則朱淑德之被殺、確係王維鈞全家上下人等夥謀殺害、絕非朱淑德個人自殺、[illegible]㈡人於自殺之先、其與他人談話、或來往信件、其灰心厭世之念、必流露於言詞字句之間、淑德於七月二十七日自殺、其二十六日書完二十七日付郵致安徽懷遠張瑤女士之信、其內尚有安心務學、秋後仍在濟南等語、是其毫無灰心厭世之意、已可概見、人不灰心、而謂肯甘於自殺、實屬無此情理、㈢莫有歷來自殺之人、其所留遺書、不述其如何痛心、因何厭世、今淑德遺書、不惟對於[illegible]代爲[illegible]之理（此句有誤）則何人假冒捏寫、何人即有該案重大嫌疑、㈣查淑德生前與民及民族祖母通信、其信上字跡、時有他人筆跡、（大約非王維鈞筆跡、即其妻劉荷生筆跡）參雜其間、今本案發生、淑德遺書、竟出爲造、於此足見淑德生前、不但書信不得自由、該王維鈞亦早蓄殺其決心、[illegible]、㈤查朱淑德被王維鈞[illegible]之後、尚仍住於其家、[illegible]、人皆知之、翌日即行發生槍殺案、[illegible]、即劉荷生亦顯有重大嫌疑、其長子東琦、次子東鎔、及其女僕陳王氏、車夫張積貴、均受其夫妻二人監督指揮、難保其全家大小主僕人等、無共同串謀槍殺情事、爲此具狀請求法廳鑒核、將王維鈞與劉荷生、陳王氏、張積貴、一併拘案羈押、隔別研訊、以明慘冤而維人道、不勝感激、抑有請者、[illegible]、或由其全部代理到庭訴陳、以利訴訟進行、合併陳明、謹呈地方法院、

粵局撲朔迷離中 汪精衛突赴港

謂患病請假五天

廣州訊、近日粵方對於和戰問題、可謂極錯綜雜亂、突然而宣言出師、突然又飭令停止前進、突然遣派言和之使、突然復有貫澈主張之言、令人撲朔迷離、不明所以、陳濟棠等日前接到張繼吳鐵城自北平來電、除由孫科古應芬鄧澤如復電略謂和平自有其道、非感情所能解決、請來粵面商等語外、聞某氏頗主派人前往、看情形如何、故於前日派出汪某雷某二人赴滬、十二日晚、濟棠復在燕塘教導隊部、召李揚敬・香翰屏・林雲陔・林翼中・古應芬等前往會商、是夕由林時清派出憲兵百餘人、及鐵甲車一輛、梭巡燕塘一帶、施行嚴密警戒、保護異常縝密、汪精衛則於十三日稱病、並電港延聘某德醫到省、然後藉詞醫生令易地療養、十四日晨、偕同其夫人陳璧君及德醫等數人、乘金山日船赴港、瀕行時草一請假函、謂患燕虎麟沙症、熱度甚高、現延醫調治、請假五天云云、汪之離省消息傳出後、外間紛傳不一、一說謂汪因粵方軍餉無着、末由發展、瞻顧前途、殊可悲觀、故而離粵、一說謂陳友仁已於十四日由神戶乘威爾遜輪回國、十八日可抵港、汪急欲晤陳、故先期赴港等候、一說謂張發奎向爲汪所倚重、稱病留港已久、迄無確實返防之期、雖經李宗仁迭派陳勁節張任民赴港勸駕、惟張態度仍甚消極、故親自赴港促張旋粵返桂、以上三說、雖各有片面之理由、然內幕究竟如何、則非可推測而知也、

長沙殺子疑案

上訴後 高院調卷偵查 嫡母將由贛西來湘

長沙通訊、楊燮元慘死案、其親族等上訴高等法院呈文、長數千言、列舉燮元生前死後五大疑點、被告八人、除生母楊屈氏、姦夫高鶴齡外、尚有撈獲屍首及埋葬屍首之張慶南・曾春台・李福臣・妓女小蘭・順英・及楊四婆婆等、高等法院對於此案、已去函地方法院、調集本案所有卷宗、以便即日開始偵查、聞該院以此案爲社會所注意、決以全力赴之、務期水落石出、以釋市民疑團、再楊燮元之嫡母某氏、寡居贛西、茲聞燮元死因不明、擬即日來湘、探詢究竟、爲子伸冤、昨已先行來函、通告各親族矣、

浙省府會議

浙江省政府委員會十八日第四百二十六次會議、主席張難先、㈠省立第十中學校長王毓璣因病辭職、照准、遺缺以徐鎬代理、㈡里昂中法學大官費生曾勉欽額、以在法自費生陳士文遞補、㈢教廳提議、擬請變通二十年度預算未確定前救濟辦法、以免各學校應付困難、議決照准、㈠財政教育廳長提議、奉令核明長興縣教育款捐性質、擬請免予撤消、議決通過、

松江 辦理清潔 反不清潔

松江衛生清潔[illegible]、操切從事、反不衛生、業經董事羅秋直沖等公函縣府、請飭改良、函云、「前日公安局及區公所廣告舉辦清潔衛生、初聞消息、[illegible]、聞之甚佩、及其施行、誰知各[illegible]、自衆小戶、亦並未先籌設妥公廁、[illegible]貧民及各店夥友、途道行旅、欲圖則境無公坑、遵新章則無多空地、其至於溺河岸、堆污途巷、欲衛生轉至害生、求潔淨而愈增不潔、名爲招募夫、按時倒、豈知來不遵時、倒不按戶、糞担停留、路人掩鼻、謀少數人之專利、礙千百戶之安寧、今又散布局區會衛通知、於糞窖公坑絕不提及、但限於一星期內拆除坑廁、如逾期不理、當由公家强制執行等語、果如所說、恐激成事變、伏望台端鑒察、迅飭局區顧全民意、勿徒虛名、藉以飾切從事、是爲至盼、

電話費加一成

松江電話公司、以受金貴銀賤之影響、材料價昂、開支不敷、擬將電話費月加一成、（共二元三角）呈由民政廳核准、定八月份即須實行

無錫 各鄉小輪陸續開駛

今夏霪雨連綿、水勢高漲、各鄉低田、盡成澤國、內河輪船、因水勢過高、交通因以阻隔、本邑往來宜興蘇滬各埠內河小輪、停駛已逾一月、即四鄉各鎭往來小輪、亦以妨礙農田、停駛已久、旬日以來、水勢已退去一尺以上、各鄉汽油小輪、已陸續開駛、惟外埠各輪班、以兩岸圩田、與外河高下相等、仍不能開行、據輪業方面消息、大概兩星期後、即可照常開駛、

城內刦案 續獲盜犯

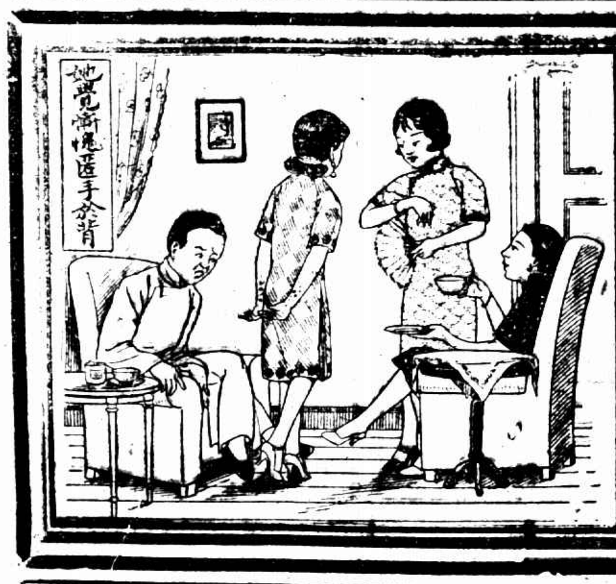
水警第二區第六隊偵探隊、日前在本城馬路上啓泰棧門首、捕獲搶刦城內中醫王道安家刦案盜犯王小美子即王金裕一名、帶隊訊究、供認在蘇常等處做案、及夥刦王道安家一案、第六隊又據眼線密報、昨晚在東新路協茂煤炭店內、續獲同黨盜犯一名、尚有與該盜同在一起之少婦兩人、竟被漏網、據聞係該盜之姘婦、店主某甲以藏匿盜匪、亦遭帶案盤詰、現正在研訊中

君有四手乎

女性們因爲疹癢疥癬手不雅觀最好想有四手兩個粗的在家操作兩個嫩的出外應酬但是理想終究無補於事實啊她們總要知道無論手面身肢欲免皮膚疾病必須搽用清涼解毒止痛生肌之如意膏但搽此膏無須懷慚其手也

杭州太平橋石板巷瘋狗弄一號門牌吳素貞女士來書云「鄙人前因手腕發生小瘡痛癢萬狀後見報載如意膏之功乃試敷之果然數敷之後瘡即告痊肌膚滋潤潔淨無疵予深感此膏之功爰特書此鳴謝」

如意膏係最新療膚專藥統治皮傷皮病以及蚊吮蟲螫各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號章康士藥局函購



二年以前

魏廷榮曾被綁 今始大白

起意綁之者竟屬至親 連襟人面獸心

趙慰先 回在蘇州被擒

曾任義勇團軍職 當時未疑及其人

前年七月二十四日上午十時許、朱葆三路曾發生一綁案、被綁者爲已故甬商朱葆三之壻魏廷榮、時魏適被選爲法租界中華義勇團司令、經過情形、曾詳誌本報、至同年九月十八日、始經法捕房探員在浦東六灶地方救出、拘獲綁匪男女六名、事後即查悉本案起意犯及行使悶藥之要犯兩人在逃、當請得拘票、俾便緝緝、但兩犯於魏出險後、即離滬他往、直至本年六月間始經探員在杭州將行使悶藥之呂若望（業醫）拘獲、迭經解□訊供五六次、因禁止旁聽、故無自知悉、□晨魏宅得蘇州長途電話、謂主犯已在蘇□□、知照捕房、向第二特區法院請移提公文、往蘇迎提、始知主犯名趙慰先、即魏之連襟也、

趙慰先今年三十一歲、湖南人、其妹趙含英爲著名之書畫家、趙曾留學法國騎兵學校、魏組織義勇團時、請趙任教練官、且留趙住居呂班路魏之公館內、待遇殊優、萬不料趙竟忘恩負義、而起意綁魏也、聞魏之知友云、魏在匪窟時、即聞隔室談話聲、酷似慰先、但以信之深、故尚未敢必、至出綁後、始知起意綁已者即此人面獸心之連襟云、

蘇州通訊 上海法租界商人魏廷榮之子毛生、忽於昨日在蘇州投報縣公安局偵緝隊、謂現任蘇州福星橋三號之姨夫趙慰先、爲二年前其父被綁案主犯、當經該隊派探前往將趙拘獲、

趙 曾留學法國、與魏爲連襟、返國後、在段祺瑞執政時供職陸軍部、繼又奉令至日本視察、在魏廷榮任上海法租界義勇團司令時、趙爲總教練官、後因與魏意見不合、即行去職、

本年江西剿赤、趙在第四師特務團□團副、隨軍服務、頗著功績、現奉令任財政部水警獨立第六營營長、駐紮蚌埠護路、趙之母住居蘇州胥門城內福星橋三號、趙之妻室本住漢口、現以漢口水災、乃携眷至蘇、與母同居、

財部水警團部近以趙請假甚久、乃派員到蘇催其銷假、趙於昨日正擬起行、詎於上午十一時忽被魏廷榮之子控告、而遭逮捕、

婦女救濟會 理監事圈定

婦女救濟會理監事、由該會籌備會召集各分會代表選出加倍候圈人後、即呈請市執委會圈選、茲悉圈定林克聰王孝英金石音李雲娟唐冠玉陸惠民賀定章等七人、理事爲□□芳王世宜陳秀貞王蘊芝金探驪五人爲候補理事、舒蕙楨鄒慧琛楊靜宜三人爲監事、余秀芳□侯補監事、

宋慶齡等組織 女界救災會

孔祥熙夫人趁于鳳至尚未北返之前、於昨在西愛咸斯路公館邀集本埠女界同人、籌劃救濟水災、到有宋慶齡宋美齡王寵惠夫人、楊院長夫人及鄭毓秀張市長夫人等、結果、決定組織婦女救災委員會、指定國貨銀行爲會所、

寧紹同鄉救濟團出發

寧波旅滬同鄉會上海四明公所三團體組織之寧紹急救漢災會、以寧紹旅漢同鄉待救甚殷、積極採辦糧食一千石、藥品十計、原租之華戊輪船因不適用、行程又變、現改搭裕和輪船赴漢救濟、並推毛和源君爲主任、謝其嗣博士爲醫務主任、昨午由雲龍光偉衡如探尚寶等西藥商家餞行、委託該團帶往放賑者、計有餅乾小餅等、並有蔘同德堂捐助藥貨救急丹一千瓶、靈香丸正氣丸千五百包、及寧會丹等、暨鴻生君大餅多件、至該會昨電南京總司令部交通處飭放現供軍用甬輪赴漢裝載一節、業已邀准

華僑電匯賑款 指救漢災

華洋義賑會日來接海外華僑電匯賑款、指救漢口災民者、有壽記五千元、忠恕堂三千元、

市政府全體職員捐廉

張市長於昨日市政會議席上提出救濟水災辦法五項、決議如下、㈠盡量指導協助本市所組織之各省水災急賑會、㈡由社會公安衛生三局妥籌難民收容辦法、㈢由財政局籌撥十萬元充振災經費、其用途隨時核定之、㈣由市府各處局及附屬機關職員捐廉助振外、並負責設法勸募、其捐廉辦法按照下列標準、1.月薪在五十元以下者隨意、2.五十一元以上一百元以下至少捐百分之五、3.一百零一元以上二百元以下至少捐百分之十、4.二百零一元以上三百元以下至少捐百分之二十、5.三百零一元以上四百元以下至少捐百分之三十、6.四百零一元以上五百元以下至少捐百分之四十、7.五百零一元以上至少捐百分之五十、各職員除按照上列標準捐款助賑外、並得捐助衣服等物品、㈤舉辦救災運動、以廣宣傳、以上辦法由張市長通飭秘書處及各局從速遵照進行、又聞張市長除首先捐助一月助賑外、並定於廿五日宴請本市籌募水災急賑會委員、共商進行、

工商界踴躍捐款

華成煙公司……中央銀行……冠生園……江南造船所

上海籌募各省水災急賑會消息、㈠中國濟生會已由賑務老手朱集慶君偕同賑友於昨午前往漢口施放急賑、因託由朱君附帶爲該會在漢施放急賑、計麵粉五千包、款二萬元、㈡昨前兩日已募得二萬二千餘元、華成煙草公司捐助洋一萬元、又該公司全體職員計捐洋一千五百四十五元、又該公司之製造全體職工計捐洋八百九十七元、上海中央銀行業務局賑漢災麵粉一千包、食鹽一千七百包、上海冠生園食品部將於今日（星期六）將全日營業收入完全捐送該會、江南造船所工會決議由各工匠工資之多寡、而定捐助之額、或三份之一、或四份之一、於月終扣除、並推舉代表於今日往請該所各職員、踴躍輸捐、預計可得數萬元、

反日工作有精神 工商界意見溝通

原料必需品須先舉行登記

反日援僑委員會 連日對抵貨運動、仍在孟晉中、自各工會議決對於商人自行檢查表示異議後、經工商兩界領袖詳細說明、將意見溝通、始知雙方辦法原屬異途同歸、仍極表示合作互進精神、所有隔膜、業已完全消除、現工業原料必需品通行辦法、亦經昨日公告發表、反日會公告云、查工業原料必需品通行辦法、業經本會第十一次常務委員會議議決、於本月二十日起實行、㈠凡採購日貨工業原料必需品、須先向本會登記科聲請登記、㈡登記後、經本會審核確無其他各國貨物足供替代者、准於抽收基金、籌設工廠、㈢經核准籌設工廠後、應至本會指定之銀行繳存基金、㈣本會憑銀行繳款通知書發給通行證、准予通行、㈤籌設工廠之章程通則存款三聯單及通行證式樣另訂之、

廣生輪查已沉沒 逃生者重落虎口

屍身四十具草草葬在海島

魂兮魂兮不得歸

泰晤士報云、英艦西旁號在溫州附近尋覓廣生輪船之蹤跡業已多日、至前日始悉該輪因遭颶風之難、業已於八月十日沉沒、當有逃生者三名、現在海盜之手、據該處附近島民所述、廣生輪於十日上午九時沉沒、該艦旋在水面發現油跡、而廣生輪載有花生油、故所傳已無可疑、並曾有屍身約四十具被水衝擁上岸、由村民掩葬、並有華人一西人獲得更生、惟已被海盜擄去、該艦已覓得船上木器多件、現正考察其是否廣生之物、

第三黨要人

鄧演達徐炳林二人解南京

淞滬警備司令部奉國府電令、將第三黨主席鄧演達及前次被捕之第三黨中委徐炳林於昨派兵押解赴寧、其餘諸犯、仍留上海、前（十九）日淞滬警備司令部密查隊探員在法租界聖母院路三十五三十七號拘獲第三黨上海市黨部委員楊允鴻一名、暫押隊部、聽候發落、

㊤鄧演達㊦第三黨中央執行委員兼組織部長陸志雲（羅任一）

英商公共汽車 勉强開駛

售票員二人被捕解法院

公共租界公共汽車、昨日一、二、五、九路公共汽車、由查票代行職務、勉强行駛、滬西有售票員二人被捕、轉解法院、

中園今晚開幕

膠州路延平路中園、由永成公司組織廣東煙花大會、昨晚宴請各報記者並邀往該園參觀、所放舞台活動焰火架上煙花什林祭塔等、海上從未見過、離奇變幻、五光十色、洵稱奇觀、該園定於今晚開幕、入場券特等一元、頭等五角、

轉口出洋土貨 還稅規定

江海關監督署及稅務司佈告、茲經規定由此一通商口岸至彼一通商口岸轉口出洋、或復出洋之土貨、自佈告日起、按照下列辦法辦理、

㈠（甲）凡運往通商口岸應完轉口稅、運往外洋應免出口稅之土貨、包括綢緞漆器紙傘在內、報明經過其他口岸轉口出洋者、現須按照運往外洋應貨經過通商口岸辦法辦理、即該貨於起口岸免稅、惟於副報單上加蓋戳記、載明如於最後口岸規定轉口出洋期間內、不用往外洋時、由該口徵收轉口稅、（乙）凡上述土貨在原運口岸報明於一年內由最後口岸往外洋者、應於原運口岸完轉口稅、俟該貨確於上述期間內復出口往外洋、將納稅證或出口證書呈驗、即所納轉稅由運往外洋之最後口岸發還、再上述辦法施行時、所有漆器紙傘保結辦法、一概作廢、惟草帽緶現行保結以及完稅辦法、悉行照舊辦理、

㈡（甲）凡運往通商口岸並免轉口稅運往外洋應完出口稅之土貨、在原運口岸報明轉口出洋者、應在該口岸完納出口稅、嗣後該貨如於規定期限內並不在最後口岸轉口出洋、應由銷耗該貨之口岸查核原運口岸所發之納稅證或出口證書、將已納之出口稅發還、（乙）凡上述土貨在原運口岸報明於一年內由最後口岸復出口外洋者、應於該口岸完出口稅、如該口岸貨一年以內並不復出口往外洋時、應由銷耗該貨之口岸查核原運口岸所發之納稅證或出口證書、將已納之出口稅發還、

㈢凡應納稅土貨報明經過其他口岸裝運出洋、其他出口稅、業於原運口岸完納者、如嗣後並未併出洋、而在其他口岸銷耗時、應由銷耗該貨之口岸查明原運口岸所發之納稅證或出口證書、將轉口稅與出口稅相差之數發還或補收之、凡應納稅土貨、並不報運轉口或復出口往外洋、惟在國內轉運、其轉口稅業於原運口岸完納者、嗣後由其他口岸於原件到達該口一年內復出口往外洋時、應由最後口岸查核原運口岸所發之納稅證或出口證書、將出口稅與轉口稅相差之數補收或發還之、

▼國華電器公司在公館馬路私設無線電台、由交部飭令第二特區法院轉知法捕房於昨前往抄查、將該台器件沒收、暫存捕房、侯送法院核辦、

▼法商水電公司機務車務兩部工潮、昨由杜月笙君召集代表、調停之下、決組織上海法商水電公司勞資聯合仲裁委員會、以後雙方如有誤會等情、概由該委員會秉公辦理、

▼閔行第一區長吳發甫、於前日行經該鎮大街森昌雜貨店門前、見有街旁有桐油兩桶、認爲妨礙行人、將店夥拼住毆辱、復鳴警拘至公安局拘禁、引起全鎮商民公憤、呈請縣政府撤辦、

▼市衛生局招用書記 現已實驗完畢、計正取徐良士何文翰二人、備取丁寶暌俞明哉陸天保蔡鐵棠四人、已分別通知正取各人於二十四日以前到局服務、

市運會 國術部消息

九月十二日開幕之市運會、內國術競賽部份、由市國術館主辦、屆時場內各項職員、已由該館聘定如後、主席陳德軒、擊技裁判長葉良、裁判員陳緒良、馬岳樑、擊劍裁判長吳鑑泉、裁判員葉大密、劉德生、摔角裁判長佟忠義、裁判員張文發、丁寶元、計時員章啟東、紀錄員陳鐵生、韓武儒川、陳微明、王壯飛、符伯視、朱勁公、糾察員劉守銘、吳雲鳳岐、該館並訂於廿三日下午七時、假座皇宮西菜社宴請各職員、會商各項辦法、並聞個人報名加入競賽者、已有四十餘人、其他國術團體籌備加入者、約六七十人、凡市內國術業餘運動員有興加入者、應從速向寶山路三德里市國術館接洽手續、

澄衷換校長 教職員不服

無故辭退

虹口唐山路私立澄衷中學葛校長及教務長項衡方、突於前月函向董事會辭職、新任校長閻乃鐸暨教務長施伯侯、不承認前校長所發聘約、竟辭退教職員十二人、該教職員等、以在聘約有效期內無故職退、且時屆開學、□□□□、因無□□、昨日已聯名呈請市教育局、請求保障、並聞於萬不得已時、訴諸法庭、

徵求人才

上海職業指導所昨受本埠某大學托聘商科會計等教授一人、數理教授一人、教育學教授一人、每週任課約十二小時、月薪各二百元左右、須留美大學畢業而有教授經驗、某公司托招練習生二人、須身體強壯能耐勞苦、年在十六歲以上二十歲以下、高小畢業、每月津貼二元、供膳不供宿、某國貨工廠托聘製造羊毛絨工程師一位、須確有經驗、月薪百元、某工廠托聘女推銷員一人、須身體強健、善於交際、月致車馬費十五元、佣金可有百元左右、如應徵者可逕向華龍路八十號該所接洽、

少林拳圖解

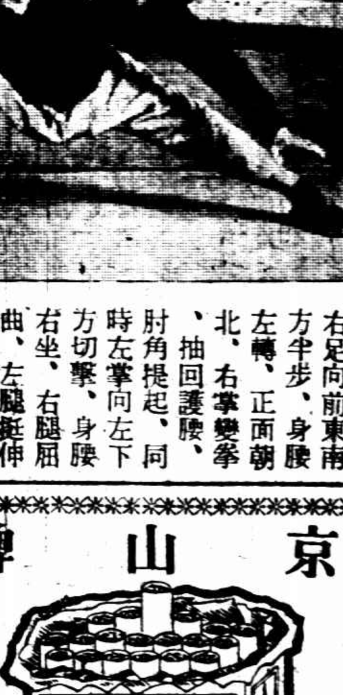
金佳福 金一明 合編

第廿九勢 鵜擒切掌

（三十二續）未許轉載

右足向前東南方半步、身腰左轉、正面朝北、右掌變拳、抽回護腰、肘角提起、同時左掌向左下方切擊、身腰右坐、右腿屈曲、左腿挺伸、成鵜擒勢、目光左看、形如上圖、

京山牌



大東煙公司出品

本外埠各大洋廣貨號及百貨商店均有出售
又本埠市商會國貨商場內華華商店亦有出售

永和實業公司出品
發行所 上海老北門

南京路
麗華公司大減價
廿五天
八月廿日起

南京路浙江路口
中華百貨商店
大減價二十五天
新到大批應時綢緞布疋及日用貨品特別大賤賣

河南路冠生園支店飲
南京路冠生園總店飲
法大馬路冠生園支店飲
冰室！！！
清潔衛生
有冷皆備　無味不涼
二角飲品（冰淇淋 冰其餘汽水 啤酒）
牛奶四瓜水聖代等……售價或一角六分或至三四角不等
擴口冠生園飲冰室在江灣路

錢大鈞潘公弼介紹 國醫何公度
[illegible]

拔牙一定不痛
本醫生專鑲補口齒牙種牙攪牙等包好 咀嚼情收成本各種牙病均保永不復發 醫牙上午免費若不信請來一試
盛培基牙科診所 四馬路石路口大二樓

中國化學工業社二十週年紀念冊徵文
本公司開辦以來荷蒙邦人君子提倡指導幸得於國產界中稍有貢獻本年國慶節日適屆本公司創立廿週紀念之期爰擬編印專冊分贈各界尚希海內文壇碩彥闡揚箴言以補文光我篇幅謹備薄酬此啟
文簡例
文題 ㈠對於本公司出品之貢獻或批評 ㈡我國化粧品之研究及其改良方法 ㈢用三星牌牙膏之經驗 ㈣我國國貨之銷路 ㈤我國化粧品業之概觀及改進之意見 ㈥三星蚊香與衛生之關係 ㈦我國化粧品中之工業原料 ㈧提倡國貨之根本辦法及應取之方針 ㈨我最愛用之國貨化粧品（以上八題任作一題或數題均可）
▲體裁 不拘文言白話均可字數至多不得超過三千字
▲截止 本外埠來稿一律於九月十日截止逾期不收
▲名額 錄取名額無定來稿之優劣為標準
▲酬報 錄取之稿分作甲乙丙三種以贈品酬謝（不願領取物品者可於來稿中聲明當改送現金）
▲通信 來稿請註明姓名及通信處寄上海河南路四四號中國化學工業社總務科徵文部收
▲附則 來稿無論錄取與否概不退還

證情
學術的（文名旋章）
用手指一輕一下發現
時便會發英文等字
純銀質有餘無餘舊
洋二元二角實足無折
條二元
扣函索代理
郵費附二分即寄
正面圖　反面圖
LOVE YOU
銀盾八折
運費……上
價目……
上海二馬路畫錦里西華章電刻社
外埠函購寄費加一 最低寄費四角

世界書局十週紀念贈書券
購本版各種圖書滿洋五角贈券一角
購外版各種圖書文具及預定雜誌滿洋一元贈券一角
十月九日截止

浙江路寧波路口
黃隆泰福記茶莊
大贈品二十一天
廿一號起
本莊自開設以來……
電話……

阿墨林
ANOLIN
脚趾濕癢 一滴即靈
去濕 止癢 消毒 殺菌
又主治乾濕爛腳疥瘡及頭皮各症若用不良藥品非但無效反使皮膚劇烈難治、如用內服藥品易使濕氣閉住以致發生他病、惟用「阿墨林」功效最為靈速藥到立即病除一試便知
◎先施永安新新及各大藥房出售
上海北京路九六號百昌洋行經理
◎每瓶七角半

扶輪杯四國相爭

邱飛海 江道章 兩把青龍偃月刀

華容道上今天不能放走坎拿大

來日生擒日本也不難

龍騰虎躍、且看今日萬國網球扶輪盃複賽、今年中華之希望及精采、全繫於此、凡我同志、務須到辣斐德路中華網球場助威去、

複賽秩序

▼今天

三時單打兩組

邱飛海（中）對里特（坎）

俊積雄（日）對卡那凡路（葡）

四時半單打兩組

江道章（中）對特夫（坎）

町田（日）對C太凡勒司（葡）

▼明天

四時半雙打兩組

邱飛海 江道章（中）對 里特 特夫（坎）

俊積雄 町田（日）對 S柯拉沙 柯司坦（葡）

▼後天

四時半雙打四組

邱飛海（中）對特夫（坎）

江道章（中）對里特（坎）

俊積雄（日）對太凡勒司（葡）

町田（日）對卡那凡路（葡）

掐指一算

▼今天

▽中勝坎▽

●中勝坎 無問題

邱能勝特夫及里特、江可勝里特、當敗於特夫、雙打中華邱江可勝、預料比數為四比一、或為三比二、但中華隊不致失利、

▽日勝葡▽ 可全勝五比○

▼下週決賽

●未始不可勝日本

星期決賽、預料為中對日、日之俊積雄可全勝邱飛海單打、而邱江亦可勝町田之單打、故兩隊之勝負全在雙打之成敗、照記者目光之推測、中華隊之雙打江邱搭配較為弱、彼日方俊氏與町田搭配、但其醒手町田甚軟、兩隊相對突、但以中華隊之威風較強、勝利有望、當可保持去年冠軍之榮譽焉、

滬江小英雄余田光

是學生王子

單打決賽劇戰三盤

▽錢耀彬▽奈何天▽

華東公司主辦之學生網球單打錦標、已於昨日結束、余田光對錢耀彬為決賽中之末幕、蓋錢余均已打敗馬安瀾郭予杰、昨日相遇、爭奪交椅之第一位也、

學生網球單打冠軍㊨余田光、亞軍㊧錢耀彬、

球藝概評

兩人球藝、各有長處、錢耀彬勇悍善戰、能挽救險球、正反手抽擊勁足球急、頗有獨到、余田光則鎮靜不亂、能察球勢之來勢、而攻敵人之不備、戰法頗有老手經驗、觀其在第二盤中、曾以二比四見負、此時毫不露慌忙、能評慎把守、末了竟以六比三反敗為勝、殊可佩也、（有德）

鏖戰經過

鳴鐘四下、兩將登場、慕名旁觀者、百餘人、學生居多、開賽後、余田光連勝三局、接後余步步佔先、錢耀彬未顯精彩表演、第一盤中僅勝三局、即以六比三結局、

田光網球球藝已臻穩練、底線反抽、急如流星、（有德）

第一盤　二盤四局中、錢以三比一前領後、余以四比一之數連勝、余勝、

余	一	二	三	六	七	九
錢	四	五	八			

六比三

第二盤

余	二	五	六	七	十	十二	十三	十四
錢	一	三	四	八	九	十一		

八比六

第三盤

余	二	三	五	六	八	九
錢	一	四	七			

六比三

三局、又成四比三、此去錢耀彬法得手、每以高壓低抽、緊緊進迫、余錢善應付、亦只得任其所為、無法反桿、反為五比四佔前、還以為比較之勝利、當為錢所得矣、不期余發球竟為專回一局、成五比五、隔時又成六比六、而錢此時之奮門不期然而然為余之冷靜工夫所屈服矣、第二盤之分為八比六、余勝、

第三盤余錢持其鎮靜態度、而錢則經二盤之失利、氣已稍餒、戰勢上已居下風、一局一局、成六比三余勝、

星海戰游交

跳一跳・雙腳・鳩神貢娘姑徵徒司把球將要過去

男女混合排球賽

本報對海星之貢獻

昨天下午、我到交大、聽呀、風吹秋草涼、人賽排球熱、海星挾新成之師、與交大游泳隊抗、面無懼色、黃杏芬斜刺裏一球扣去、對過周玄光覺得沉重、使接劍問道……（下略）

裁判員為東吳運動健將俞杰、剛從蘇州來格、場子外緣內上、三百人都來看

球藝概評

交大游泳隊排球技術似稍遜、其比游泳還要好、故海星竟能勝二而敗三、成績為二一比一六、一九比二一、一八比二一、二三比二十、海星成立甫一月、可能追隨務本、一個是馬孟起、一個是趙寬德、前排兩、較弱、汪春若尚不愧遠東代表、是智多謀、二排司徒薇救球稍佳、扣球力小、但方位準確、惜傳球太低、汪小姐不便托起、黃忠與關羽後人、刀法甚精、惟有時操之過急、關接球欠穩、當勁法延賢之救球、三排人才平均、但黃平甫出虎押、關德慮尚年青、陶蘋與殷林貞則係老練、陶小姐有時接球忘用指而用掌、須改良、

▼交大游泳隊

徐鎮芳 張家瑞 關以斌
周玄光 馬紹棠 石壽頤
秦紹基 張江滔 黃人炎

▼海星排球隊

朱友蘭 黃杏芬 殷林貞
汪春若 司徒薇 陶西
歐禮玲 關柳珠 黃平

優游盃

單人網球現狀

優游體育會會長程貽澤發起之單人網球賽、實力已漸分明、除手續費……業告畢外、其餘諸人秩序則已從新排定、如無阻礙、則於九月一日可告結束、查現在之成績、余田光為最優、從未敗北、郭啓達雖曾失一盤於屠開元、但錦標呼聲仍高、其次當以屠開元郭譯錢耀彬二人不相上下、茲將截至本星期止之成績公布於後、

姓名	已賽	得分
余田光	六次	十八
屠開元	八	十八
郭啓達	六	十七
郭譯	六	十四
錢耀彬	五	十二
梁官彥	七	十二
程貽澤	十	十二
毛鴻貴	十一	十二
汪民禎	九	九
胡有成	九	五
沈柏淵	十	五
郭予杰	五	四

（註）每人須賽十一次、每次賽三盤、每盤一分計算、

賢鈁盃

今日戰表

（隊名）	（賽場）	（時間）
鐵路—中華	中華網球場	下午三時
飛鷹—晨光	晨光網球場	下午三時
愉快—優游	優游網球場	下午三時
文義—綠燈	綠燈網球場	下午三時
青白—梅廬	梅廬網球場	下午三時

業餘網球

昨日下午市一體育場業餘網球競賽會、有二場比賽、㈠神宇組陳學新對孔的、孔棄權、陳乃不戰而勝、㈡球宇組孫志餘對古月、第一盤雙方爭頗烈、孫雖以七對五得勝、然大費氣力、第二盤、古勢漸疲、以六比三再敗、

友誼賽

▼乒乓

飛馬勝中央　五對二

▼小球

歐祥勝良友　四對一

虹星勝紅雲　七對二

香港全運預選

九月上旬舉行

港星華聯足球亦將實現

香港體協會於本月十二號晚、舉行初次執委會議、即席選定各部主任、並組織急務委員會、現該會以全國運動大會、將於國慶日舉行、港區亦將派隊參加、故協會現已組織全港華人運動大會、以便挑選代表選手、聞須於九月上旬以前實現、刻已組織進行、分向各大商店徵求獎品、關於星洲華人足球隊、將於九月間赴港、作埠際分區足球賽事、港協會已去函歡迎、屆時想有一翻熱烈表演也

日站游泳會

史興隆

得二項第一

乃弟成績亦佳妙

商陽快信、週來大學游泳健將史興隆、其弟史興璞、對於游泳成績時見報端、十六日下午一時、日站舉行市民游泳會、該兄弟二人均參加、結果史興隆二項均獲第一、㈠八百米接力、成績十一分十秒九、㈡百米自由泳、成績五分五四秒、其弟列第三、㈢千五百米自由泳、成績二三分三十六秒、其弟亦列第三名

參加香檳盃

後天開代表會議

香檳杯賽、前晚報名截止、先洋洋十九強隊、

小廣告

俄國新到

年輕美麗女子理髮位麥色其浴子諸君不信請來一試便知請到霞飛路五八三號弄口林大房子念號內八號房間便是

西人則信英文專校

日夜學招男女生▼准八月廿四開課報名從速▼校址北四川路海寧路口

交

大游泳隊今日一時起自作練習比賽、禮拜、復旦游泳隊來校比賽

海

星定下禮拜二下午四時和暨南男生比賽、

市

中小球隊、號稱小球盟主定明早八時和滬西守軍比賽

滬

東準備市運會、定今日下午三時在滬江大學預選、總裁判彭三美、

古氏盃小球

第七週秩序表

二十一日

二時麗光對鐵武　三時永和對志勇

四時紅隊對友聯　五時齊華對南光

二十二日

八時青聯對克光　九時力光對晨中

十時勇毅對七乙　十一時齊牛對虹獅

二時北光對七雄　三時公餘對西

四時飛鯨對晨乙　五時徵風對樂群

中點任正裁判

球場……發錦到者有中央銀行、（簡稱中銀）飛星、大同大學、大夏中學、中央信託公司、（簡稱中信）紗布交易所、（簡稱紗布）日本、和闐銀行、（簡稱和闐）藥科、儉德、城星、廣東、恒心、天馬、飛馬、古氏乙組、（簡稱古乙）、強樂及明信甲乙二組等乒乓隊、聞該杯賽職員會為便利各隊比賽事宜起見、特定於念四日下午八時半開各隊代表大會、凡參加杯賽各隊、均應推派全權代表一人、准時至馬霍路德福里三一三號上海跑馬總會司人俱樂部出席會議

世界青年網球家

兩位

美國網球家、自鐵爾登退出業餘演員後、執網球牛耳頭導羣英者、多為二十餘歲之青年、尤以伍特Wood及希爾士Shields為最、伍特今年甫十二歲、希爾士亦僅二十二四歲、伍氏於本年溫布爾屆世界網球賽中、曾連勝法國網球大王柯鄭脫及魯雅脫拉、及英國第一流國手潘萊及奧斯丁、而獲得單打錦標、一躍而為世界盟主、希爾士在美列為第二位、名早在伍特之上、在溫布爾屆戰中、亦曾列獲得決賽權之五名選手中、不幸在全世界之熱望中、在台維斯盃帶際復賽中、兩人皆相繼敗於英選手潘萊及奧斯丁之手、按兩人皆年輕氣盛、擊球輕快敏捷、接球亦極穩練、已達爐火純青之境、其失敗或因缺乏經驗之故、吾人縱論現在之世界網球家、鐵爾登已老邁退隱、柯鄭脫亦已由全盛期步入衰頹之境、台維斯盃恐難再保持若干年、繼後執世界網球界之牛耳者、恐不出潘萊伍特希爾士三人、而伍特尤為有望云、圖中右即希爾士、左為伍特、

葉家花園

每逢星期六日更換特別新娛樂茲准念二三日兩天敦請自強國術學社諸同志表演國粹絕技
任雲龍君之驚人絕技
杳瑞龍君的汽車過身
楊志祥君的玩弄石擔
空前未見不可不看其他國術人材六七十人均屬素負盛名之勇士一齊獻技祇演二天勿失機會不另取資希注意
歐洲血戰歷史影片
為法蘭西之魂
是比西線無戰事更慘酷 是比慈母一片更悲痛 是霞飛將軍之寫真戰史
晚間八時半開演
看到血肉橫飛心膽俱碎看到慈母痛子鐵漢傷心
不另取資
露天音韻悠悠
舞場清風習習
高尚娛樂無美不臻
不另取資
北站寶山路口閘北公共汽車日夜特放專車上午十時起至夜間二時止 日收每位銅元三十三枚 夜十時起每位收小洋二角
江灣葉園同慶公司啓

各界注意！
今晚明園
友誼敦聘情不可卻
彭飛大力士
八時半登台表演
巧耍石擔 千斤石擔輕輕舉起大做把戲
鐵板橋 石板壓身鐵錘亂敲火星四迸
汽車過身 碩大汽車座客十人輾過肉身
尚有新奇游藝照常表演千希各界早臨
門票祇售大洋伍角
十路公共汽車十七路無軌電車直達門首七八九路電車乘至匯山路換車

德國　三〇三白濁丸

點優之三〇三

三〇三白濁丸係德國著名白濁專家德士古醫學博士所創製依據最新學理及心得之經驗而配成其功效之偉大無上之功能超過市上所售一切淋濁藥在歐美行銷已久疊經各大名醫所贊許今本公司已得獨家經理權是亦患病者之好音也

（一）三〇三專治急性慢性新老白濁及一切淋病
（二）三〇三歐美著名花柳專家均稱現代效力最大之淋濁藥
（三）三〇三無惡劣氣味服後並不障害腸胃且無嘔吐反胃之弊
（四）三〇三無影響於日常工作及習慣
（五）三〇三在歐美醫生每日用之處方
（六）三〇三最經濟最靈驗新濁一盒老濁二盒可以斷根永不復發
（七）三〇三兼能預防花柳預服一粒可免受毒菌之傳染
（八）三〇三婦女白帶服之尤見功效

經售處　中法　中英　華美　華德　南洋　公隆　濟華堂　中西　華英　華洋　集成　利濟　寶華　大陸

中國總經理　元昌公司　上海福州路九號

去看：旭日東升

車上人精神百倍　司機人滿面倦容

七條性命繫於一人手上

悲生樂極　一個眼花　軍工路汽車撞在樹上

男男女女　一齊受傷跌出　滿地血

昨晨五時半、有男女老幼七人至愛文義路福特汽車公司租車兜風、當由該公司帳房派一萬七千五百七十三號篷車、命車夫姚根生駕駛而出、車上人即命開至吳淞、欲往海灘邊看出太陽、當時車行甚速、風馳電閃、轉瞬已至軍工路、車夫因連夜未睡、滿面倦容、呵欠不絕於口、詎正疾駛之際、車頭忽然一斜、擄於路傍樹木上、車身受震向上一跳、車內男女七人皆從車內跌出、受傷不能起、車夫則仍在座中、車頭保險梗以及車燈玻璃窗等物完全震碎、移時地上男女漸漸甦醒、即另坐一汽車、自投醫院、車客姓名錄後、史阿大、年二十五、蘇州人、業成衣、傷右眼、馬金斗、年二十二、蘇州人、賣牛肉、傷面部、倪斗郎、年三十八、崇明人、傷腿、楊鳳棚、年二十四、蘇州人、傷頭部、女子劉老七、年十五、蘇州人、傷面部、劉老六、年十八、蘇州人、傷面部、劉昌英、年十二、傷口部、以上男女七名口傷勢輕重不一、但均無性命之虞、

大場鄉　老百姓厲害

破獲竊械之逃兵

前日上午五時許、滬太汽車路上、有一男子、身穿白短衫、白短褲、背負步槍四枝、鬼鬼祟祟、行經大場西首市河橋、被該處保衛團所見、即叩其所背何物、答稱係自來水管子、（該槍械均用布包）、兩團員知非善類、乃尾隨其後、行經大場相近、該匪竟離大場已有三華里之遙、天色已將明、其人見後面有人尾隨、遂連放數槍、該團員等皆伏於田間以避、旋即逃回團部報告、並轉報保安處團部、派遣大隊武裝兵士及團員等趕往捕獲、時其槍械等已棄於河浜內、帶回團部後、即據審訊供稱、名顧英生、二十六歲、鄖河人、五月七日到上海閘北第五師迫擊砲隊當兵、是項槍械係從隊上竊得、乘隙偷出、守衛兵士等皆不知、且經過不少警察崗位、皆無人干涉、此地的老百姓實在厲害、情願一死、不願受苦等語、該團遵即將犯附供、即將情報告團長、於昨日上午八時乘汽車押解到滬、轉搭火車、申送淞滬警備司令部核辦、

大雄貓　咬死主人

傷處痛癢　口吐白沫　亂滾亂爬不及醫治

滬西小沙渡藥水弄一二四號鎮江人汪井才家、蓄雄貓一頭、其大無比、詎日前（十八日）該貓忽變狀態、飲食少進、主人以爲有疾、即購藥拌於食物中飼之、詎該貓食後猛向主人連咬數口、當時祇覺疼痛難忍、越數日、創處痛發大作、口吐白沫、一剎那間汪乃失去知覺、倒地亂滾亂爬、家人見狀立即雇車將汪送至勞工醫院求救、詎尤及抵後、已在途中氣絕身死、

家藏私貨　鄰人偵悉通風

連夜雇車下鄉　事敗垂成　便宜土販毛松濤

破曉槍聲

滬西市公安局六區三分所據警務指明張金山密報杜復棠等、前晨四時許在滬西、見有市照四四二九號自備營業汽車一輛、上載四人、由北而南駛、因形跡可疑、當即喝令停車檢查、車內乘客先有二人下車、在身畔檢查、並無違禁物品、迨第三人下車時、詎即拔槍向警等射擊、連發數響、警等亦還擊、汽車即調頭逃去、下車之三人亦飛奔逃逸、各情已略誌昨報、現悉是案、

匪徒係下鄉劫土者

先前有住居漕河涇鎮西首毛家天主堂十七號之農民毛采臣、偵悉毗鄰毛松濤家到有大批煙土、乃於十九日下午至法租界甘司東路報告族中毛菊生（係泥水匠念二歲）、約於當晚前往劫土、菊生得信後、遂邀同謝阿毛、徐關聖老三等四人、於念日上午三時許同至海麥德路二一九四號大陸汽車行租車、由馮阿七開出市照四四二九號篷車一輛、疾駛至漕溪路中、經警檢查、以致開槍、當時謝阿毛坐於車前、迫令馮阿七開車逃逸、馮無奈、遂得闖過租界、

投盧家灣捕房報告

車夫馮阿七連同四四二九號汽車一並移送六區三分所訊辦、同時六區二分所土山灣派出所警長周壽達亦聞槍聲前往攔查、並獲一名、帶至所中、據供、今日上午三時許約同友人徐關聖老三謝阿毛等三人到漕河涇鎮西首毛家天主堂毛松濤家搶劫烟土、帶有手槍一支、至

漕溪路遇警察檢查

徐關聖即出槍射擊、我等分途逃逸等語、劉所長遂派巡官及六區偵緝員會同三分所巡官等帶同毛菊生前往毛家天主堂毛松濤家搜查、詎毛亦於事前逃匿、家中並無煙土、當將報信之毛采臣拘獲、經劉所長分別嚴訊一過、將馮阿七暫行飭放、一面飭警嚴緝在逃徐關聖老三及販土之毛松濤等三名、務獲究辦、毛菊生等一併送局嚴辦、

迎妹　滋擾

有人出而　人既可疑訴復離奇

浦東爛泥渡小洋涇廟東首張家堰鄉村中、忽於前日深夜發生槍聲一響、人聲嘈雜、犬吠不已、該處保衛團員疑爲盜劫、立即整備武裝、前往調查、旋在途中拘獲形跡可疑之韓珠華一名、帶隊盤問、詎昨日即有鄉民張留根者、偕其姪張愛生具呈三區公安局、略謂民家張家堰三十二號、緣有胞妹月英、已出嫁與人、近因父母患病、無人照料、故將妹迎歸、侍奉湯藥、詎有韓珠華者、今晚率領十餘人、前來滋擾、鄰居葉阿同上前排解、亦被打傷眼部、並開槍恐嚇、請求拘究等情、區長以張所訴、情節甚爲離奇、候查明核奪、

黑暗處

慕爾堂後　汽車行主被盜搶劫　得贓達二千餘元

前晚十時許、跑馬廳西藏路口、有開設汽車行之無錫人孫桂成、方由該處東方飯店走出、突遇三盜、均操北方口音、二盜將孫左右挾住、一盜出示手槍、將孫拖至慕爾堂後面黑暗處、當被搶去金掛表一只、連練條一根、（值二百餘元）、滴珠二粒、（計重一錢、價約一千元）、四角包金票夾一只、（內儲鈔洋四十元及其他貴重物品）共計值洋二千餘元、盜等得贓後、即向西逃逸、孫乃自投該管老閘捕房請緝、

嗜好不除

失業之後　沉迷煙館之中　自難活命

天津人傅老二、現年四十二歲、前在西人家爲侍者、近已失業、賦閑一年餘、借寓甘司東路一百十三號同鄉人陳金福家內、傳染有阿芙蓉癖、又嗜花會、致近來日受經濟困迫、頓生短見、前日下午二點半時、即在友人家內服鴉片自殺、迨陳得悉解救、早已氣絕身死、陳即報告捕房、派探前往調查、一面將屍體舁入驗屍所、昨由第二特院檢察官驗明屍體、以家屬不在滬上、諭由死者之友陳金福收殮、後因陳無力購棺、乃由堂給棺收殮、

滾銅鋼釀禍

愛麥虞限路慘案　倒下並非牆壁

愛麥虞限路中華學藝社房屋、由新亨記營造廠建造、前日中午有工人五名、在東北角日除澆灌混凝土之際、五層樓水門汀樓突然倒下、致壓傷工人郭培龍當場身死、另四人亦受傷、經捕房得悉、將傷人車送醫院醫治、屍體舁入驗屍所、各情已誌昨報、茲悉倒下者非水門汀牆壁、係五層樓涼台上做水門汀之木殼架子、該有頭重在上滾銅鋼釀觸、以致倒下、郭屍昨經驗明、由營造廠主陸新榮代爲收殮、

要穩快的汽車　問　浙江路小花園　有利汽車行　價目公道　開車誠實　電話第一萬四千九百十號

廣大浴　華金

採辦迄今垂三十年只此一家並無分出　袁志周經理　嘉興樓鳳球老裕記草子　出品地址　東至平湖界　南至新篁界　西至鳳橋界　北至新豐界　老裕記經理陳徵之

牙醫張夢朝設立診所啓事　本醫生專門鑲補牲牙及拔牙補牙器具特向美國定製並用各國名藥　今在三馬路大舞台西首二百廿二號開設診所　時間上午八時至十二時只取號金二角

男女全新結婚禮服出租　天福洋服公司　北四川路老靶子路西首一六一號　一路六路電車站　電話四四九一五號　承索章程即寄

婢女與養女之別

援引哈同爲例

不能以多寡爲標準　特院推事熊飛　無權監護及告訴　沈安南以此爲上訴理由

第一特區法院民事執行庭推事熊飛、家寓愛熙河路十八號、有養女兩人、一名來福、一名林喜、年均十九、略具姿色、本年舊曆二月間、該兩女突然同時失踪、當經報告匯司捕房、由華探目尚武調查之下、得悉來福係被甬人沈安南誘姦、匿居旅館、乃往將沈及來福一併拘入捕房、但林喜則迄今尚無下落、翌晨解送特院訊明、判處沈安南處徒刑六月、來福因不願回去、故發交婦孺救濟會留養、各情曾誌本報、茲悉沈延請沈星俠律師提起上訴、昨晨由高分院刑庭長宋沅偕

奉判不服

推事及檢察官開庭訊理、捕房方面由張天蔭律師出庭陳述案情、繼由宋庭長訊問上訴人沈安南不服理由、據沈供稱、余與來福因所處相近、故而相識、本年二月某日深夜余在北西藏路口途遇來福、當向詢問爲何深夜出外、據來福稱、因遭主母虐待、故而逃出、現不願回去、余乃得女之同意、偕往愛文義路開中興旅館、嗣遷至中南旅館、嗣因經濟拮据、乃

租屋同居

非引誘云云、訊據來福供、十九歲、與沈於正月間相識、因遭東家虐待、故與林喜一同逃出、我係熊家之婢女、並非養女、向在江西熊宅、已有十年、至前年始行來滬、現願隨沈度日、不願回去、宋庭長核供、諭令開始辯論、乃由上訴人代理律師辯稱、查原判決根據刑法第二百五十七條和誘略誘未滿二十歲之男女脫離享有親權之人監護人或保佐人、處上訴人之罪、但來福係熊鄧氏家之婢女、呼熊鄧氏爲太太、則熊鄧氏是否有監護及

告訴之權

況據來福供、熊家尚有林喜一女、女係養女、一人已足、何須兩人、再查來福兩字、顯見係丫頭無疑、故熊鄧氏實無告訴之權、應請撤銷原判、宣告上訴人無罪云云、繼由張天蔭律師起而答辯、略謂查原審筆錄內載明熊來福確係養女、並非丫頭、女、此係無理之談、查滬上聞人哈同氏領有寄子寄女無數、更不能因來福兩字即認定爲婢女之代名字、應請駁斥上訴、維持原判等語、宋庭長核供、諭本案改期再訊、沈安南還押、

一相情願

必欲叔接嫂　不滿婦誹人　叔公

欲以武力戰勝　不從即打打傷再講

鄉下人幹出的事　似乎倒痛快

寡婦錢周氏、現年卅歲、住滬西梅隴鎮東首許家塘、近因夫亡無依、乃與毗鄰農民劉明生（廿七歲）姘識、詎周氏之叔公錢福泉大爲不滿、本擬將周氏配於伊子海根爲妻、（海根年廿三、尚未成婚、俗名叔接嫂、鄉間貧苦人家多有之、）今見周氏與劉同居、不禁怒火中燒、前日夜半福泉父子糾同多人前往劉明生家中捉姦、並擬欲搶回周氏與子成婚、而周氏誓死不從、致起爭執、互相扭毆、結果劉明生頭部被擊傷、血流滿面、而錢福泉右足亦受刀傷一處、後經劉投帮派出所、派警將錢父子拘獲、連同原告劉明生及寡婦錢周氏四名口解送六區三分所、略訊一過、備文送局訊辦、

少女投江

援救無及

岸上檢得遺書　不幸之連索

語多憤慨

有志女青年　憤世而自殺？

南洋女子高中　蓋學校圖章　小獅子七

陳德玲卽非死人　多少必有關係

海軍醫院前

濬浦局挖泥機輪「新海龍」號於十八日晨被德輪撞沉後、尚有挖泥輪「老海龍」號停泊在淞、因機器損壞、該局於昨日上午十時許派利華小輪裝載機匠十餘名前往修理、以備替代、當利華小輪駛經吳淞張華浜軍工路海軍醫院門前時、老大陸鴻生瞥見該處浦邊有一身穿白綢旗袍之少女投浦自盡、當令將輪靠岸、招呼同船工人等擬加以援救、無奈該處浦面水流甚急、少女已漂流無踪、旋在浦灘上檢得遺書一封、內容係最近流行之反日愛國連索、語多憤慨、大致因憤世而自殺、究竟有無別種隱情、難以斷定、尚有小洋簿多本、亦遺於地上、中有一本綠色簿面藍格小洋簿、上蓋有「南洋女子高級中學校」之圖印、簿上並有用鋼筆署名「陳德玲」三字、書面寫「各明人（原文如此）地址」字樣、簿內則皆係人名及通訊地址、陳德玲是否係死者姓名、亦無從查考、現此項遺物由該輪老大陸鴻生攜去報告總局矣、

各爲一口飯

划船夫與旅館招待相爭

昨日午後三時、太古公司之長沙輪船、由漢開駛來申、泊於浦東爛泥渡公司碼頭、搭客登岸時、忽有划船夫與旅館招待員因爭奪駁運行李、發生糾紛、雙方各邀多人、勢將鬨毆、當經碼頭駐警上前制止、一面將划船夫袁登高管如富連同旅館招待員鄧保成船夫吳培根陳金相李相林韓章根韓木敬等一干人、帶往公安局三區、據鄧保成供、在本埠大安棧爲接客、近來輪船到埠時、往往有划船夫強搬旅客行李、各棧主爲保全旅客安全起見、曾帶同自僱大駁船駁運行李、並派員隨船照顧、此次吾由漢隨長沙輪招待旅客來滬時、用自備駁船裝運行李、詎有划船夫袁登高等强欲搬運、袁登高等同供、綑划船裝運旅客爲生、曾赴官廳登記、應歸余等搬運各等語、區長以雙方爭奪營業、發生糾紛、判候查明核辦、

拖人下水

少年人謹愼交友！

騙財事小　憤：誘吸殺人毒物

城內果育堂街四十四號朱和尚、在家中開設萬隆煙紙店、命其子朱阿根（十八歲）一人營業、生涯尚發達、有前在法商電車公司賣票之陳阿根及其弟平日深染嗜好、近且日在法大馬路積善里吸食紅丸、乃朱阿根交友不擇、竟與此一對不上進之兄弟作刎頸之交、陳即誘朱阿根至法租界吸食紅丸、冀使其同化、並又誘騙、謂在煙紙店之生活一世不會發跡、願爲介紹賣票、每日可搭油一二元、朱阿根即應許之、陳乃命出運動費、當被騙去大洋一百〇一元、小洋卅四角、而直至如今未有生意、後知陳阿根自己亦賦閒、但尚杳悵、事始暴露、朱和尚以騙財事尚有限、無端將其子誘吸殺人之毒物、豈非故意欲使朱姓嗣斷、大爲憤怒、乃將陳阿根扭控一區二分所、請求重辦、當奉訊問一過、陳否認拐騙銀錢、案關刑事、移解地方法院訊辦、

老紹興之死

陶榮記廠命案續訊

綑綁毆打　所獲多人尙推諉

本月十三號上午十一時、濟陽路陶榮記營造廠內發生看夜工人老紹興即陳賓良（三十四歲）因爲廠中失竊米一担、釘兩桶、被同事將其綑縛毆打、嗣即釋放、而陳受寃後、潛吞鴉片煙、毒發、送往醫院、救治無效身死、各情已誌前報、案經匯山捕房中西探先後拘獲案犯浦東人王緒全・陸緒緒・陸秀生・沈毛囝・吳淞人宋阿爾・海門人李元海等六人、解由第一特院訊押在案、昨晨續訊、據捕房律師厲志山陳述案情、又據吳陳氏投稱、死者陳賓良係吾胞弟、家有六十九歲老母及妻並七歲女孩三歲男孩、賴伊在廠中爲小工、每月工資八元、素無嗜好、身體亦無何種疾病、當時伊吞服鴉片不知、現要求將毆其之兇手懲辦、質之王緒全堅稱、是項失竊之米釘係木匠頭目陸秀生之物、嘗吾與陸緒緒保管、詎被死者所竊、而由陸命吾將其綑綁詰問、並不毆打、而陸緒緒詞稱、實非陸秀生主使捆縛、洵出吾與王緒全兩人之主張、但未曾打、詰之陸秀生供、捆縛老紹興（即死者）時、吾不在場、並延律師代辯、沈毛囝宋阿爾供、在該廠爲木匠、當時老紹興被捆受打時、吾等咸無關係、求寬、李元海供、與老紹興同爲小工、綁時吾不在場、因伊咬吾同竊上項米釘、故往用鐵鍊將其左足略繫一下、是實、後即釋放等詞、經推事復向王緒全陸緒緒詰問沈毛囝宋阿爾當時究竟對於綑縛及毆打死者之事參加否、咸稱沒有、遂諭除沈宋兩人交殷實鋪保外、餘均還押改期再核、

則信乒乓

▼戊組成績表

田當豐	勝	黃金發	三比〇
蔡感河	勝	李明源	三比二
郭文興	勝	林宗茂	三比二
陳永福	勝	錢乾勝	三比〇
楊松芝	勝	梁紹寧	三比〇
李家耿	勝	陸志修	棄權
康岱	勝	趙德	棄權
龔全根	勝	劉國材	棄權
傳積發	勝	渡邊	棄權
方克平	勝	松田	棄權
何嘉祥	勝	荻野	棄權
沈德福	勝	伊藤	棄權
李禎基		陶遜均	雙方棄權
沈士彥		沈士英	雙方棄權
陳錦昌	勝		雙方棄權
沈主受		朱良	雙方棄權
康岱	勝	蕭錦河	三比一

連續複賽成績

田當豐	勝	郭文興	三比〇
龔全根	勝	李家耿	三比〇
沈德福	勝	楊松枝	三比二
何嘉祥	勝	陳永福	三比一
傳積發	勝	方克平	三比一

後來兩斧

木匠楊耀人楊仁初、年二十五、在胡家木橋楊興里四十五號孫興記木作爲工、昨晨八時突有暴徒兩人與楊爲難、雙方口角之餘、暴徒即取利斧一柄、向楊之背部猛砍二下、立時暈倒、後經人送入醫院醫治、

▲西書廉價　大成書店　北四川路東寶興路口　廉價發售各種教科書西書　郵購還洋　又收買西書價格極高

白帶　婦女身體爲白帶所傷者骨銷髓竭白帶病者面貌既黃且瘦輕者損其生故男子對於其斷不可不重視白帶爲百病之鬼白帶不根治可使其婦女一赤妻妾成爲虛撈　白帶靈丹　既可斷根又可淫蕩漸變婦女第一妙品小瓶一元大瓶一元五角　凡患者試用便知有效　▲上海四馬路　▲上海棋盤街　發行

魯意師摩洋行　英商始創自同治十三年即一千八百七十四年　禮拜六拍賣　拖輪　准於念二號午一時在五馬路碼頭拍賣　拖輪一艘　九百四十一噸　船身油木造成長五十三尺闊十四尺深五尺　每小時駛九哩半　現泊該處碼頭隨時可看此佈

滋陰培元　扶陽固本丸　香爐藥房　經理

諸君要解決生活上的飲食一項的難題嗎

請看

人生生活不離乎衣食住三項而飲食一道卻最瑣屑包含三個難題係

三個難題

世界進步人事日繁要求鮮美的飲食頗費時間
生活日高節省是尙要求鮮美的飲食極費金錢
炎天酷暑物質易變如以葷腥食物充我口腹恐礙衛生

有了

諸君這三個難題如何解決

飲食內無論尋常菜蔬摻入味精少許
山饈亦成珍饈便省時間
有味精調和羹湯不用宰殺雞鴨亦皆
鮮美異常必能助君加餐
味精係從麥精中用化學方法提結晶
粉潔純味鮮用以調味便無礙衛生

各大埠各大南貨食物商號均有購買但務請認明最優等的佛手老牌味精庶不致誤

天厨味精製造廠啓

滅菌消毒　辟疫保安

亞林防疫臭水

質地濃厚　藥力足　臭水中最上品

五洲大藥房　各埠分店　均有寄售

注意商標

經濟會議急迫 工會與內閣意見參差
減政 新稅 修正失業救濟制
倫敦謠言瀰漫空氣中
今天決定？英國之命運

路透二十日倫敦電、內閣已決定其經濟程序、但閣員與工會間之意見參差、已遍聞於外、今日午後內閣經濟委員會、總工會之行政會、及工黨之全國執行委員會、開聯席會議、未幾、總工會之行政會與工黨之全國執行委員會復單獨開會、

保守黨發言人賀爾稱、渠與尼維爾張伯倫今日晤首相時、皆主張欲解決財政危局、宜注重減政、而非注重新稅、保守黨以爲財政恐慌之起、由於開支鉅大、

傳說總工會之行政會不滿意於內閣之經濟提案、工會行政會正式布告、將派代表團今夜向內閣陳述意見、聞異見所集中者爲修正失業救濟制度之提議、所謂修正者、殆未必謂縮減救濟、但或指增多工人捐助而言、現有理由可信提案中未列入稅則、總工會所遣往見內閣委員會之代表五人、內有四人、皆爲曾發言主張稅則之人此中消息、已可概見、衆料今日總工會執行委員殆已聲明願有稅則、而不願減政、惟現以鐵腕財相著聞之史諾登、固極端反對稅則也、

閣內閣提案又有限制已超過法定保險時期之失業人過渡的救濟一條、今日甚忙、此處會議、甫畢、彼處會議又開、輪轉不息、而種種謠言遂瀰漫於空氣中、但明日將爲表示命運之重大日期、

總工會之代表團與內閣經濟委員會晤商一小時、代表團既去內閣、經濟委員會繼續開會至十一時一刻止、大約係討論總工會所提出之反對點、明日除三政黨代表集議外、閣員尚須與工會中人繼續談判、

如若實行 世界經濟衰落萬劫不復
英國築關稅壁壘

國民社二十日柏林電、此間得悉英政府對各種製成之進口貨將抽百分之十之關稅、頗形不安、政界鑒稱若英國定須採用極端政策、德國惟有照辦、其他各國亦必步趨其後、英國原爲自由貿易國家、今思增高其關稅壁壘、則此保護主義將不免波及至世界、而經濟的衰落將更陷入萬劫不復之境、

法政府對
國際銀行家報告
顯示疑懼 賠款方面之提議

國民社二十日巴黎電、今日內閣會議雖稱會議及巴塞爾國際銀行家委員會之報告、但僅寥寥數言、據今夜政界傳稱、此報告已引起絕大疑懼、法財長佛蘭亭弦奉命準備透澈分析該報告、又聞佛氏今夜曾與法蘭西銀行前總裁摩羅氏作長談、摩氏爲巴塞爾委員會之法代表也、

蘇俄人飲食合作
國立公灶有擴張預備

國民社二十日莫斯科電、蘇俄政府現謀擴張合作公灶制、如能實行、則二千五百萬人即蘇俄全國戶口六份之一、即仰給於國立公灶、此項計劃於今日公布、乃由共產黨執行委員會擬定、定期於三年內實行、查近三年內蘇俄當局曾以二萬萬盧布興辦合作公灶、目下每日供給九百萬成人三百萬學童之飲食、

古巴國革命
現總統下令大徵兵

國民社念一日漢僕電、據哈伊那消息、以革命軍事、古巴總統下令全國動員、凡古巴人民在十六歲以上五十歲以下、悉行徵調入伍、

戰債賠款會議開始無期

路透二十日華盛頓電、倫敦傳來國務卿史汀生返美後、國際戰債與賠款會議之計劃即將開始一說、今日代理國務卿凱塞爾認爲不確、

西班牙
京城仍處恐怖中 恐怖運動

路透二十日巴賽洛那電、通至西班牙京城之電線、皆被罷工者割斷、本地電話亦不通、罷工者在本星期內曾實行其令人恐怖之運動、並在瑪德里電車軌道上擲炸彈之舉行、瑪德里電、前被西班牙驅出之天主教紅衣主教發出訓令、立即變賣西班牙教會產業、政府聞之、即頒佈沒收教堂產業之命令、

日銀行 減儲金利率

東京念一日電通電、大藏省明日發布省令、改訂儲金規定、對於儲蓄銀行、勸業銀行、農工銀行、產業組合、中央會儲金、定期普通儲金年利一厘、比前減一釐、定期儲金年利三厘七、比前減低半厘、

紐約股票 人氣更佳

（電通二十日紐約電）紐約股市初因英國政府議入不足問題、人氣阻礙、旋以勞動部發表就業率成績頗良、買氣頓旺、行市遂轉高昂、本日除亞美利加罐頭股跌八分之一外、餘[illegible]

德國購銀未停止

路透二十日紐約電、本月德國在紐約市場共約收買銀二百萬盎斯、該銀已全數運往歐洲、銀業預料德國在此、後數星期中仍將陸續購銀、、係用於鑄幣、以免紙幣流通過多、

銀價不動人心虛
標金破入八十兩
大投機商賣出二三千條 現貨去路仍呆

昨日標金有十兩起落、結果跌去十兩有另、銀市如前、略開低些、旋後匯票鬆折、掛牌未動、且以元康祥日昌等踴躍賣出、乃價每況愈下、大條已跌進八十二兩、午刻平定、後市賣風尤盛、尤以匯票頗硬、英金一二●六八七五進出均可、最後銀行買進一二●七五、是以金價益疲、破進七百八十兩關內、

△開盤△ 即降一兩一錢、爲七百八十六兩半、蓋大條並銀行仍無榮辱、歐市呆鈍、惟私電跌十六分之一、不以爲動、且因美股機升也、而永豐日昌順利萬興等均有脫售、遂由八十八兩七八錢跌至五兩七錢、匯市即見鬆[illegible]五、又售出十二月價同、旋後十月份乃吸六二五、且以志豐永義豐永元泰等來進、略加一兩餘、爲七兩光景、而順餘日昌元康祥協興永等[illegible]三錢、至英金掛出勿更、時爲七兩上場、爾後乘之英金益鬆、三井售出九月六二五、既進十二月六二五至六八七五、故至十點左右跌爲八十二兩五錢、俄頃住友與匯豐互做九月六二五、更由乾昌祥安利元茂永等買進、抬至五兩七錢、無如近期英金三井售出六二五、並由元康祥賣出、又順餘協興永等隨之而賣、遂降至八十二兩三錢、十點半時元亨等買進、回上一兩七八錢、日四兩一錢、惟賣氣不倦、元茂永義豐永等前來脫手、復降二兩餘、將近十一點時爲八十一兩六錢、往後似轉和穩、惟有一兩餘起落、迨十一點五十分爲八十四兩、至印匯大小不一、然無關係、午後三兩二錢、遂做至三兩內外、揭價仍爲八百十七兩八錢、計撳卅二[illegible]至卅五六兩、

△後市△ 開盤八十三兩、旋由餘大粲昌等售出、且印匯報大一安那、即降爲八十二兩、未幾時抬上一兩另、乃另戶等買進、二點三刻爲三兩三錢、繼則頗平、交易有限、直至三點後、同太昌宏興永及順利萬興出售、良以孟買售出英金六二五、至三點半爲八十一兩七錢、時又加六七錢、是後匯票尤爲鬆濫、十月份英金計七五、日商銀行等曾有吸進、匯面上如永豐大德成乾昌祥元春永豐成裕成永及物品等風起雲湧、相約售出、竟已打破八十兩、至四點○碎爲七十八兩八錢、片刻間回上一兩餘、乃套頭買進也、四點十餘分爲八十兩○四錢、無奈人心極虛、收市價爲七十八兩九錢、比較前日計跌十兩○七錢、收市後又抑至八兩之間、

△全日△ 最大八十六兩八錢、最小七十八兩八錢、計有十兩零旋、現貨赤條計加八兩半、[illegible]

金業交易所

現貨標金	每條 七百八十兩[illegible]
足赤條金	[illegible]
沙金	[illegible]
十月期 開盤	七百八十六兩半
最高	七百八十六兩八錢
最低	七百七十八兩八錢
收盤	七百七十八兩九錢

匯票鬆動
英金七五吸進

昨英美匯市依舊未動、而匯兌均亦如前、滬市[illegible]除德匯加半元、餘都勿更、內盤初即見鬆、以後尤頸、迨收市比較前日計英金長一八七五、美金三七五、日金減一分半、華商大致揭出英金、約共成交卅萬磅、內套頭不少、而日商銀行買有不薄、又孟買來電賣出、又美金寥寥無幾、而日金曾稍動十萬元、

●英匯內盤● 計有一二五升降、上午出價一先令二辨士五六二五、買價六二五、近遠期不相軒輊、台灣三井上海和豐銀行住友均進十月六二五、麥行同價出十二月、九點半後、三井進十一十二月六二五至六八七五、又出九月六二五、又與浙江互做六二五、麥行進十一月六八七五、住友匯豐對做九月六二五、三井正金互做八月同價、麥行進十一月六八七五、午收出價六二五、買價六八七五、麥加利出大英進十月六八七五、下午上海正金進十月十一月六八七五、收出價六八七五、進價七五、

●美匯內盤● 二五差次、上午出價廿九元六二五、進價廿九元六八七五、（孟買單四五萬磅）以後三井住友匯豐進十月十一月、江進十月同價、[illegible]午收出價六二五、進價七五、下午出價七五、進價八七五、

●東匯內盤● 計有一分爾旋、早市出價一兩六錢七分半、買價一兩六錢七分、台灣出九月一兩六錢七分一二五、朝鮮出一兩六錢七分、午收出價一兩六錢七分、買價一兩六錢六分五、下午收市出價一兩六錢六分五、買價一兩六錢六分、

海外互匯電訊

近期大條	十二辨士八七五
遠期大條	十二辨士八一二五
紐約銀塊	二角七分[illegible]
孟買銀塊	四十三羅比[illegible]
英美匯兌	[illegible]
英日匯兌	[illegible]
日美匯兌	[illegible]
英滬先令	[illegible]
滬倫先令	[illegible]
美英匯兌	[illegible]
美日匯兌	[illegible]
滬美匯兌	[illegible]

長篇小說

激流

巴金作　（一百十一）

保留版權不准轉載

心，便要覺新馬上寫信去索取。覺新連忙回到房裏去把信寫了，叫一個僕人送去。但這也還不能使衆人安心。衆人還是心上心下的，恐怕那送信的僕人來不及回來時那一連兵就來了。而且那一連兵是爲了復仇而來的，情形豈不是不堪設想嗎？事後雖有了軍長底告示也沒有用了。這樣想着，衆人愈想愈是恐怖，大家都在心裏抱怨克明不該把那女人趕走。直到後來那送信的僕人拿了告示回來了，大家纔覺得放心。克安和克定親自出去把那告示貼在大門牆壁上，上面寫的是「軍長張令：此係民房，禁止駐兵。」

於是大家底心情都寬鬆了，這一天很平靜地過去了。晚上衆人很早就睡了，而且睡得很安穩。只有克定一個人睡不着，他在回想日裏的事。在他底眼前閃耀着那一雙媚人的眼睛。他想不看她們，但總是揮不去，她們永遠在他底眼前，而且逐漸擴大，整個的面目都顯露出來了。這個臉龐突然出現在他底眼裏，的確是一個新的發見，在以前他從來沒有看見過這樣的臉龐，這樣的微笑。事實上正因爲他從來沒有見過，所以這臉龐給了他一個很深的印象，而且在他底眼裏變得不可抗拒地有力了。他忽然想起這是可恥的，他不應該想那女人，而實際上他卻不能不想她。他已經被這思念所苦惱着了，但這時候他卻還不曾料到他底不幸的生涯也就從此開始了。

第二十五章 女人底心

第二天早晨張升來把張太太和琴接了回去。梅也說要回去，卻被大太太留住了。但到了午後錢太太突然來了。太太們本來是善忘的，在幾年的分別之後她們把過去的事情都忘掉了，錢太太底來訪是得着高大太太底熱誠的歡迎的。她們談着別後的一切，樣子很親密，好像從前並不曾有過什麼爭執。於是她們又開始打牌了，加上梅和瑞珏恰是四個人。後來覺新從商場回來，瑞珏便起來讓他打，他終於坐下去了，恰恰坐在梅底對面。在牌桌上他們兩人很少說話，只是常常交換了一瞥憂鬱的眼光，但又馬上調開了。覺新底心完全不在牌上，他時常發錯牌，被瑞珏看出來了，便在背後笑他，她站在後面給他指點。他時而回過頭去看她，兩人底態度很自然，但又很親愛。梅在對面看見了這情形，心裏感到一陣酸痛。她想要是當初給母親知道了自己底心事，那麼現在立在他身後的就不會是瑞珏而是她自己了。這情形是多麼值得人留戀的啊！可是如今太遲了，

今天游藝一覽

戲院	戲名	主演	時間
◎影戲院			
光陸	政海秘聞	潘琪香儂	[illegible]
南京	靈肉之愛	伊爾莎	[illegible]
卡爾登	碧水情鴛	高茂萊	[illegible]
新光	滑稽大會	勞萊哈台	[illegible]
大光明	如此男女	愛麗絲	[illegible]
北京	優伶外史	[illegible]	[illegible]
夏令配克	青春樂	[illegible]	[illegible]
上海	風流鑑	[illegible]	[illegible]
大華	政海秘聞	[illegible]	[illegible]
奧迪安	貞男艷姝	[illegible]	[illegible]
明星	慾海情天	[illegible]	[illegible]
中央	荒江女俠	徐琴芳	[illegible]
新中央	笑人	[illegible]	[illegible]
恩派亞	銀幕	[illegible]	[illegible]
卡德	平陽城（四五集）	[illegible]	[illegible]
萬國	平陽城（二三集）	張織雲	[illegible]
中華	遊江南（四五集）	陳玉梅	[illegible]
世界	百代越片		[illegible]
中山	關東大俠（五集）	鄔麗珠	[illegible]
愛普廬	海陸軍	[illegible]	[illegible]
虹口	拿破崙	[illegible]	[illegible]
百星	暫停		
國民	丁香開	[illegible]	[illegible]
巴黎	百美宮	[illegible]	[illegible]
黃金	一梅	[illegible]	[illegible]
光華	一舞女	[illegible]	[illegible]
九星	巴黎		[illegible]
浙江	觀地驚魂	[illegible]	[illegible]
新愛倫	三個父親		[illegible]
山西	鬼車		[illegible]
東南	一剪梅	阮玲玉	[illegible]
福安	馬戲女		[illegible]
共和	花落流水		[illegible]
皇宮	北極之秘		[illegible]
通俗	濟公（二三集）	活佛	[illegible]
閘北	濟公（四集）	活佛	[illegible]
百老匯	獅陎		[illegible]
大東	紅俠	范雪朋	[illegible]
長江	恨海		[illegible]
東海	一剪梅		[illegible]
奧飛姆	平陽城	[illegible]	[illegible]
大舞台	[illegible]		[illegible]
天蟾	[illegible]		[illegible]
更新	[illegible]		[illegible]
三星	[illegible]		
齊天	織女心	[illegible]	
鳳舞台	恩[illegible]	[illegible]	
蓬萊	[illegible]		
廣東	[illegible]		
福星	[illegible]		
寶興	[illegible]		
大世界	[illegible]		
神仙世界	[illegible]		
小世界	[illegible]		
先施	天[illegible]		
永安	文武[illegible]		
新新	[illegible]		

證券交易所

（百元爲單位）

品名	期	前市	後市
編遣庫券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裁兵公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九六公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
關稅庫券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統稅庫券	[illegible]	[illegible]	[illegible]

債市盤旋漸轉上風

昨廿一日債券市場、初則依然不振、頭盤仍在二三角間盤旋、徘徊不一致、蓋以多空均無關係、大都觀望、午後一盤、頗轉上風、好起一角至十元、買賣漸增、多頭出籠已停手、統稅庫券交易出七十元外、據聞仍有亂空情形、結果各債券除編遣略疲外、餘均回漲一二角至七角不等、全日成交總數計共一千二百八十九萬元、

物品交易所

品名	期	前日	成交
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

銀行匯票市面

[illegible]	[illegible]

上海洋價銀拆

[illegible]	[illegible]

棉市無起色 影響紗市

▲棉花 昨（廿一日）本埠棉市、殊無起色、三品期棉雖漲、而棉紗亦無發展、結果市氣依然靡頹、紗布交易所漢標前市各月期、上落五分至一錢、後市各小去一錢五分至三錢五分、各月期價如下、

[illegible]	[illegible]

現棉市況依然呆滯、廠商態度失望、昨日市上紛傳某洋行買辦出亡後、所作押款之大宗印棉、擬廉價出售、

▲棉紗 紗布交易所十六支人鐘標準初以實銷連日良好而存底稀薄、形勢至殘、但後受東洋花紗陡漲之影響、及漢標既化而稍堅、辛因一部分空戶抵補、再堅、結果三四錢、紗市依實際不易過跌、惟原棉殊無起色之可能、足爲向上之障礙耳、各月期列下、

[illegible]	[illegible]

現紗狀況穩定、川幫續有大宗吸收、其他各幫亦未過寂、祇以環境不利、市況無步進、昨日四川幫進二千八百餘包、漢口高陽南昌廣東天津內地等幫、共進各牌紗約一千餘包、實價大致平平、

紗布交易所

手十六支棉紗（人鐘標準）

[illegible]	[illegible]

物品交易所

手十六支棉紗（富貴標準）

[illegible]	[illegible]

▲外棉市況

[illegible]	[illegible]

利物浦棉市

[illegible]	[illegible]

孟買棉市

[illegible]	[illegible]

◀上海愛多亞路實西路角▶

唐拾義久咳丸功效之特色
丸味清甜 不必嚼碎
不用水送 口含溶化
藥未到胃 而咳已止

○世界各埠均有出售每瓶一元二角○

上海搬場公司
對於搬傢具運行李送嫁粧經驗最富資格最老且搬夫四名尤爲熟悉老練
海上首創第一家
總公司漢口路十號 電話六三九三〇
分公司 大世界西首 電一六三一三九三
河南路橋堍 電一八六八七七三
東百老滙路 話 六一三九四
津租車每小時四元

粉麥市江河日下
因美麥有運滬消息

▲標粉 昨日粉市、趨勢愈猛、香芝之總攻麥電、因漲二三角、無奈一般人以爲國內水災雖重、惟美國願以無量數過剩麥子、作爲長期借款於我國、藉救災眠、現雙方雖在接洽中、人人深信前途大有希望、浮多處此不利情況之下、大爲恐慌、內地幫與廠幫猛力回出、廠方拋賣仍勁、客幫進買全無、遂致各市步開步小、幾如江河日下、結果八月小三分、九●一月小二分二五、十月小二分七五、十一●十二月小二分半、

▲標麥 昨日期麥、以現麥交所日增、一時乏人問津、繼因美麥運華消息、頗見漲展、浮多大受打擊、恐慌之餘、急忙拾脫、做空者亦大有人在、行家拋售、亦甚起勁、各市遂愈過愈小、誠令人意想不到也、結果八●九小七分、十●十一●十二月均小五分、一月小七分、現麥共開三千餘包、中華豐阜豐買進、

麩粉交易所

（麩粉）（下午）（兩本位）

八月期	[illegible]
九月期	[illegible]

麥粉交易所

[illegible]	[illegible]

雜糧交易所

下午（單位兩）

[illegible]	[illegible]

美麥運華漸成熟

路透二十日華盛頓電、美國農務局已答覆中政府關於賒購美麥之詢問、略謂糧市維持社願談判出售一千五百萬布施爾小麥、以救濟災民事云、付款問題、尚未考慮、但農務局主任史通稱、將以中政府直接債務爲根據、並以裝船日之市價爲售價、

橡皮市面

[illegible]	[illegible]

滬南米市

[illegible]	[illegible]

上海股票行市

[illegible]	[illegible]

◀氣　象▶

徐家匯天文台報告、昨日天晴而熱、東東南風、氣壓低、在上昇中、溫度最高九十六●三度、最低七十七●四度、預測今日天曇而晴、沿海長江天氣炎熱、山東四週天曇、東海發生東北風、黃海風勢和緩而不定、梅谷新東南之颶風現又緩緩向西北進發、

期　船

◀昨日進口輪船

古紹	太古
寧紹	寧太古
和	太古
江	寧
波	長江
北京	紹興
新寧	新南
[illegible]	[illegible]

◀內海口船期

[illegible]	[illegible]

▲外洋出口船期

[illegible]	[illegible]

•內服六零六聖藥• 每瓶大洋一元七角五分
•外搽六零六藥膏• 每盒一元▲四角▲二角
上海四馬路 太和藥房發行 各埠藥房均有出售